

Une éducation qui se fait par l'implication

• Le Patro Le Prévost

par Georges LAMON

«Il y a une éducation qui se fait ici puisqu'on implique les enfants de tous âges. Pourtant, nous essayons de respecter la liberté de l'enfant sans pour autant fonctionner comme une école.»

C'est avec un enthousiasme débordant qu'Yvon Lamarche, un religieux des frères de Saint-Vincent - de - Paul, directeur général du Patro Le Prévost, situé au 7355, rue Christophe-Colomb à Montréal, parle de cette institution comme on vante les mérites de son enfant.

Installé dans l'ancien orphelinat Saint-Arsène depuis l'incendie de janvier 1977, dans un édifice acheté par la ville de Montréal et loué pour 50 ans à la Corporation du Patro, le Patro Le Prévost accueille chaque été des centaines de jeunes garçons et filles des environs durant huit semaines et l'automne des adultes.

Mais comme le précise M. Laroche, directeur général depuis quatre ans, Le Prévost ne se limite pas aux activités estivales. En fait, on y trouve quatre secteurs d'activités: les sports, les activités culturelles et de plein air et les cours de perfectionnement.

Il s'agit pour le Patro d'offrir tout un éventail d'activités pour les jeunes de différents âges: de 6 à 12 ans, de 13 à 15 ans, de 16 à 18 ans, de 19 à 25 ans et pour les adultes.

«Nous voulons surtout rassembler, sur une base chrétienne, les gens aux heures de loisirs, explique encore M. Laroche. Ce que nous faisons c'est surtout de canaliser les énergies, un aspect très important à notre avis. Et d'ailleurs c'est là le but du Patro.»

Il en coûte \$20 par enfant, \$15 pour le 2e enfant, \$10 pour le troisième, pour tous les autres enfants c'est gratuit, pour participer à ces activités de huit semaines.

Pas une question d'argent

«Mais insiste, M. Laroche, ce n'est jamais une question d'argent qui pourra bloquer un enfant au Patro. Si nous savons pertinemment qu'une famille ne peut acquiescer l'inscription d'un ou des enfants, nous n'insistons vraiment pas, et ils peuvent y venir quand même.»

En fait, le Patro c'est un peu «une garderie» où les enfants viennent participer à une foule d'activités culturelles, sportives, sociales et même pastorales, du lundi au vendredi de 9 heures à 15 heures. On y vit en une sorte de grande communauté d'entraide. On a même innové. Chaque matin, l'enfant vient serrer la main de son animateur. Pour M. Laroche, c'est un moyen de contact important qui permet aux animateurs de connaître leur petit monde, et surtout ses faiblesses. «Moi, je crois à cette formule», dira-t-il.

Mais le Patro vise particulièrement, par l'entremise de ses animateurs et moniteurs, à encourager le jeune à faire confiance en ses animateurs. C'est une manière de sympathiser.

«Nous ne voulons pas pour autant être un lieu de compétition, fait observer M. Laroche, mais bien plus un endroit de participation. D'ailleurs, mon bureau est toujours ouvert aux jeunes. Les jeunes viennent ici n'importe quand sans gêne, ils ne me dérangent jamais.»

Il n'en reste pas moins que depuis ses 70 années d'existence, le Patro, connu sous un autre nom et qui a dû faire face à plusieurs déménagements, a accueilli plus de 10,000 personnes de Montréal. Le président du Conseil d'administration du Patro, M. Louis L'Heureux, est, du reste, un ancien du Patro où il venait dès l'âge de six ans.

«Si vous saviez, précise encore M. Laroche, le nombre de jeunes de 16 à 18 ans que le Patro a empêché de tomber dans la délinquance, c'est effarant.»

La participation

Mais le Patro, avec une salle de séjour pour chaque groupe d'âge, s'intéresse de plus en plus aux jeunes couples de 19 à 25 ans, au cours du programme automne-hiver-printemps.

«C'est une catégorie de jeunes que nous avons décidé de prendre en main, signale M. Laroche, ces jeunes gens qui ont besoin, plus que d'autres parfois, de se trouver des activités de groupe. Ainsi nous préconisons, l'hiver, le sport pour ces couples. C'est une formule intéressante.»

Au Patro, les travaux ménagers incombent aux jeunes de chaque groupe, «ça leur permet, comme le faisait remarquer M. Laroche, de leur donner un sens d'appartenance». Il faut dire que bon nombre de parents viennent aussi y apporter leur contribution quotidienne.

Pour satisfaire à la demande, ce centre communautaire de loisirs et sports a déjà entrepris un vaste programme d'expansion.

Ce programme consiste en trois phases dont une est déjà complétée au coût de \$1,5 million: un auditorium, une piscine, un atelier culturel et cinq salles de séjour. La deuxième phase, un projet de \$5 millions, qui devrait commencer à l'automne, permettra la construction d'une bibliothèque municipale et de deux gymnases doubles. Et enfin, la troisième phase consistera à aménager la cour et les terrains de balle et de tennis au coût de \$1,5 million. C'est d'ailleurs la fondation qui se chargera d'assumer le coût de la phase trois.



Yvon Laroche, frère de Saint-Vincent-de-Paul, est depuis quatre ans directeur général du Patro Le Prévost. Pour lui, tous ces enfants qui viennent chaque jour participer à toutes sortes d'activités socio-culturelles sont un peu ses enfants.



Durant l'été, cinq jours par semaine, les jeunes de tous âges peuvent participer, sous l'œil des moniteurs et des animateurs, à une foule d'activités socio-culturelles et sportives, de quoi meubler adéquatement leur journée et aussi libérer quelque peu leurs parents.

Des gagnants... il y en a partout

LA GRATOUILLE

Gagnants de \$2 000

A. Domingue G. Papadakis J. Feig A. Gauthier-Béland J. Walker L. Decoste G. Lavigne E. Houle T. Chevalier J. Biron J.M. Garant J. Desmarais A. St-Onge R. Kucemueville R. Slater	Montréal Montréal Ville St-Laurent Laval Longueuil St-Hubert St-Hubert Theford Mines Ville d'Anjou Montréal Nord Montréal Montréal Montréal Nord St-Romuald	R. Lessard J.C. Laberge E. Lacaille R. Provencher V. Pelletier G. Tremblay J. Giroux S. Bobula J. Bedard D. Van Dem Abeele E. Sata D.W. Egan L. Zampini J.G. Blain C. Proulx	St-Adèle Longueuil Verdun Montréal Gagnonville Anjou Montréal Lafayette Sillery St-Roch Laval Québec Montréal Terrebonne La Prairie	P. Gauthier D. Blanchette R. Cantin M. Larry D. Fournier J.G. Robitaille S. Dubé L. Dionne R. Dufault M. Rivest P. Desmarais A. Devine E. Leblanc S. Maril E. Amsel	Verdun Québec Les Saules Mont-Royal Charlesbourg Longueuil Rivière-du-Loup Montréal Joliette Ville de Gagnon Joliette Verdun Montréal Verdun Mont-Royal	V. Levesque R. Bachand F. St-Denis A. Fortin D. Moresseau H. Poulin G. DaSylvia A. Favreau L. Talbot G. Mumday G. Morin P. Gourdeau T. Topping H. Lemai C. Louis	Neufchâtel Ste-Eulalie Montréal Laval Beauharnois Québec Laval Montréal Ste-Foy St-Elie d'Orford Montréal Charlesbourg Sherbrooke Bromptonville St-Hubert	A. Dumas T. Perrault R. Barano A. Desilets C. Kavanagh-Léonard L. Renaud S. Champoux S. Martel J.-L. Deschênes J. Legare R. Paquette R. Lambert	Mont-Joli St-Eustache St-Constant Montréal Pierrefonds Vaudreuil Sherbrooke St-Jean St-Vincent de Paul Hull Québec Montréal
--	--	--	---	---	---	--	---	--	--

LA FOUILLE

Gagnants de \$10 000

Jean-Maurice Richer J. Denischuk David A. Myers Madeleine Cheff Helen E. Shone (in trust)	Grand-Mère Montréal Ontario Ontario Ontario	Normand Richard Harold Davidson Claude Dupras (in trust) Mansour Kairouz R.J. Lazore	Montréal Colombie-Britannique Boucherville Ontario St-Regis
---	---	--	---

Gagnants de \$1 000

Oscar Forward Charles Wilfred Robicheau Mae J.P. Archambault Danielle Leblanc Margery Hemmingsen Nancy Anawalt Pierrette Charbonneau Paul O'Connor	Terre-Neuve Nouvelle-Ecosse Ville de Laval Montréal Aylmer Ville St-Laurent Trois-Rivières Montréal	S. Leigh Delong Raymond Fillmore Manfred Stumpf Jeannette Rioux Gladys I. Sangster George Glendinning	Nouvelle-Ecosse Nouveau-Brunswick Terre-Neuve Montréal Ontario Colombie-Britannique
---	--	--	--

L'ESPOIR

Vérifiez votre numéro...

Vous pourriez être millionnaire instantanément!

Tirage du 30 juin

6 prix de \$1 million
(numéros décomposables)

5786794
1611522

4425901
6332223

4927614
5581736

Prochain tirage: 5 août

6 prix de \$1 million
(numéros décomposables)

À tous ceux qui vont acheter un nouveau sachet:
Vous pouvez gagner gros en dehors comme en dedans!

INFORMATION FOURNIE AU NOM DU GOUVERNEMENT DU CANADA.

Loto Canada

La loterie nationale

IMPORT BAZAAR

Une place pour
chaque chose.

L'une des failles de l'architecture moderne est le manque de coins et recoins pour ranger les objets.

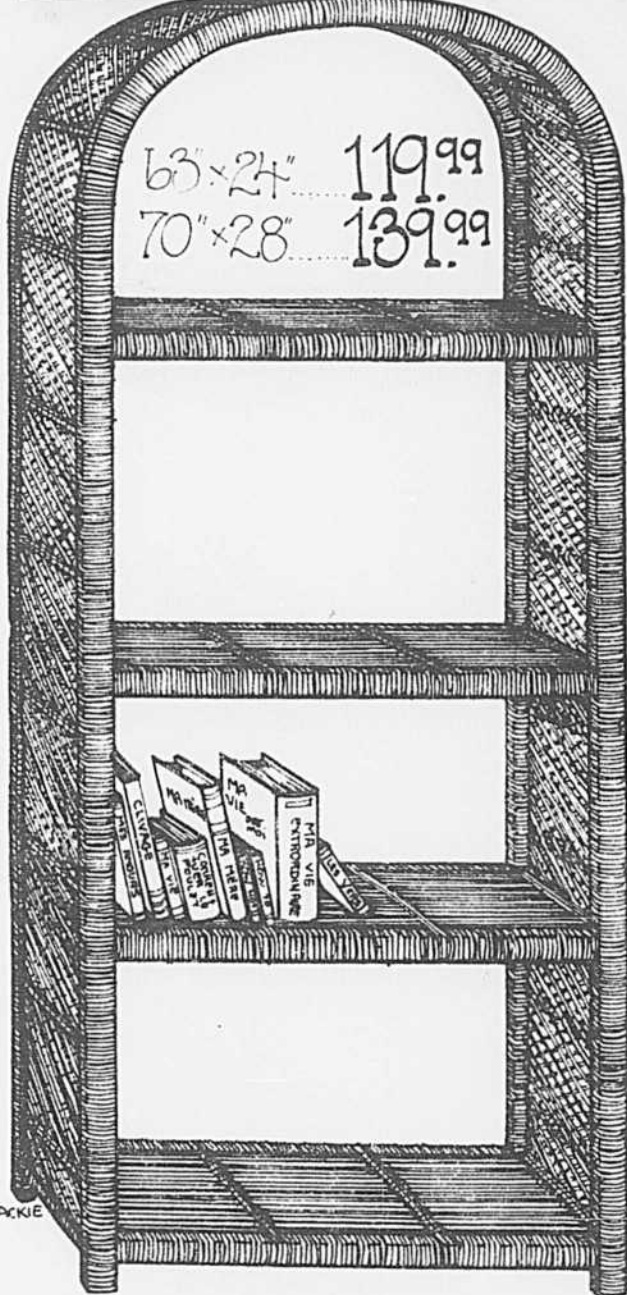
Pas seulement les gros objets comme la chaîne stéréo et l'encyclopédie, mais les petites boîtes et canettes, le pichet pas pratique pour deux sous mais tellement joli, la vieille poupée cassée dont on ne peut se débarrasser et les livres de poche lus à moitié et qui n'ont vraiment pas leur place dans la bibliothèque.

Nos étagères offrent une solution à la fois belle et, surprise, très peu dispendieuse. Elles sont faites de buri, un palmier qui pousse à l'état sauvage dans les forêts de la province de Cebu, dans les Philippines.

Le buri est d'abord séché au soleil puis taillé en différentes longueurs. Il est reconnu pour sa capacité de résister aux changements soudains de température et de climat sans perdre sa forme. En dépit de son apparence fragile, les étagères sont assez fortes pour supporter une grosse statue de pierre pré-colombienne.

Nous vendons généralement nos étagères par paire, mais si vous n'avez de la place que pour une seule, vous pourrez n'en acheter qu'une.

Le voyage: A bord du MV Pskov à travers le Pacifique jusqu'à Oakland, en Californie puis vers le nord-est par train jusqu'à Toronto pour distribution dans nos magasins à travers le Canada.



POINTE-CLAIRE: Plaza K-Mart, 183F boul. Hymus E. et St-Jean, 695-1942
CENTRE-VILLE: Ste-Catherine et Peel, 8F5-6166
RUE ST-HUBERT: 6720 Rue St-Hubert près St-Zotique, 270-3054
PLACE ROSEMÈRE: Boul. Labelle et Route 640, 621-0160

PLACE VERSAILLES: Sherbrooke Est et Route 25, 354-1500
MONTRÉAL-OUEST: Westmount et Sherbrooke, 488-6514
LES PROMENADES ST-BRUNO: Route 116 et Route 30, 461-0525

Curieux vin japonais

TOKYO (AFP) — Le vin de Motomi Uchishiro, un paysan des Alpes japonaises, a un léger goût de terre, un petit parfum de pêche, la douceur d'un vin porto de et une couleur d'un rouge lumineux.

Ses ingrédients pourtant sont uniques: M. Uchishiro fait du vin avec des excréments humains. «Il est contre nature de gaspiller les excréments», explique M. Uchishiro, un homme de 67 ans portant favoris et cheveux blancs.

Sa femme Setsuko, de 19 ans sa cadette, ajoute qu'un petit verre de temps à autre de ce qu'ils appellent «senju» (longévité d'hermite) l'aide à conserver jeunesse et santé, et que ses propriétés sont remarquables pour la peau.

Ce vin est le résultat d'une découverte faite accidentellement par M. Uchishiro au cours de ses recherches sur les bacilles du sol, grâce auxquels il espère redonner vie aux terres arables saturées d'engrais et d'insecticides chimiques.

M. Uchishiro cultive la terre depuis plus de 40 ans mais il n'a jamais pu accepter l'emprise de la chimie sur l'agriculture moderne qui, dit-il, entraîne stérilité et pollution.

Combinaison idéale

Il y a cinq ans, il a découvert une combinaison idéale de bacilles provenant de régions rocheuses et de forêts vierges, efficace pour dissoudre fibres et corps

gras, éliminer les odeurs, faire monter la température et stimuler la fermentation.

C'était là le résultat de ses efforts pour recycler les déchets organiques — excréments solides et liquides, ordures, animaux morts et boues — en les faisant fermenter afin d'enrichir le sol et de fabriquer des aliments bon marché pour animaux.

Il raconte avoir commencé ses recherches sur les bacilles lorsqu'en 1947 il s'établit dans les Alpes japonaises, après avoir pendant dix ans travaillé au développement agricole de la Mandchourie lors de son occupation par le Japon. «Les gens étaient obligés de se pincer le nez lorsqu'ils passaient par ici tellement ça sentait mauvais», rappelle-t-il, jusqu'au jour où l'emploi de bacilles permit d'éliminer l'odeur.

Puis, il y a deux ans, ses pores devinrent ivres après avoir avalé une mixture d'excréments dilués à l'eau et fermentés. Il n'est pas étonnant en fait, note-t-il, que le sucre contenu dans les excréments se transforme en alcool.

Mélange

Il fabrique maintenant un mélange d'excréments humains dilués dans 50 fois leur volume d'eau et maintenus pendant 2 heures à une température de 80 degrés. Le tout est ensuite filtré de nombreuses fois, avant qu'y soit ajouté du jus de pêches, de

betteraves, et parfois un peu de bon vin pour rehausser le goût. Les microbes dangereux sont éliminés à une température de plus de 50 degrés, souligne M. Uchishiro.

La nouvelle de sa découverte s'est vite répandue, alertant même le percepteur. Mais M. Uchishiro n'a aucune intention de commercialiser son vin. Il est réticent à l'idée d'investir dans les équipements nécessaires, d'entamer les formalités pour le faire agréer par le ministère de la Santé. Il est également conscient du fait que la nature des ingrédients entrant dans la composition de son produit risquerait de créer dans le grand public une aversion qui diminuerait ses chances commerciales.

Depuis la mise au point de son bacille, il publie un périodique appelé «La terre pleure», dans laquelle il lance des avertissements contre les dangers des produits chimiques, et fait de la publicité pour son bacille, mis en vente après liothilisation. L'Institut de Recherches sur l'Agriculture organique de Tokyo considère le bacille de M. Uchishiro comme efficace, mais cher.

Ses efforts ont toutefois attiré l'attention des agriculteurs pratiquant une agriculture organique — ils sont un millier au Japon. Mais c'est surtout son vin qui lui a valu une soudaine publicité de la part de la grande presse, lui permettant de vendre maintenant ses bacilles à quelque 5,000 clients réguliers.

La loi et vous

par Adrian Popovici
et Micheline Parizeau-Popovici,
avocats
(collaborateurs spéciaux)

Question

Un mari qui refuse de payer une pension alimentaire à sa femme (et à ses enfants) peut-il être condamné pour outrage au tribunal?

Réponse

Normalement non. Les recours normaux sont les suivants:

- 1) Il faut faire saisir les biens mobiliers et immobiliers, ou le salaire du mari récalcitrant;
- 2) Il est possible d'obtenir une condamnation criminelle d'un tel mari s'il est coupable de crime de «refus de pourvoir». Le mari doit une somme d'argent. Dans notre système de droit du Québec, l'emprisonnement pour dettes d'argent est aboli depuis longtemps. L'outrage au tribunal (dont la sanction est l'amende ou l'emprisonnement ou les deux) n'est donc pas le remède approprié. Il peut arriver cependant qu'un

tribunal, conscient que le mari défie systématiquement, volontairement ses ordres puisse le condamner pour outrage au tribunal. Mais c'est là un cas d'exception.

Même si la Cour d'appel du Québec vient de rendre un jugement condamnant, pour outrage au tribunal, un mari qui a pris tous les moyens pour ne pas payer la pension alimentaire à sa femme.

Question

Si malgré la loi d'assurance-automobile en vigueur depuis le mois de mars de l'année dernière, un individu n'est pas assuré auprès d'une compagnie d'assurances, est-ce que cela l'empêche de poursuivre pour ses propres dommages?

Réponse

Il s'agit là d'une question qui a fait couler beaucoup d'encre. Si

on lit la loi à la lettre, il semblerait que cet individu n'a aucun recours pour ses propres dommages matériels, même s'il est innocent. C'est une solution bizarre, si bizarre que la Cour provinciale a refusé d'y adhérer. On a permis à une telle personne de récupérer les dommages matériels subis alors qu'il n'y avait pas de faute de sa part. Rappelons que les dommages corporels sont indemnisés par la Régie pour un montant minimum indépendamment de la notion de faute.

Les signataires de cette chronique se feront un plaisir de recevoir toutes vos questions concernant LA LOI ET VOUS que vous pouvez adresser à:

LA LOI ET VOUS
Micheline Parizeau-Popovici et Adrian Popovici
a/s La Presse
7, rue St-Jacques
Montréal, Qué.

... Voyager
tous les deux.
de New York à Paris.
tout ça c'est joli.
mais nous on choisit
Nos amis
les marchands
de la Place Ville Marie.

La plaza, la discothèque, deux cinémas, 9 restaurants et bars et 80 marchands ont rendu la Place Ville Marie célèbre à travers le monde en tant que centre commercial le plus sophistiqué à Montréal. Stationnement \$2 après 18h les jeudi et vendredi et toute la journée samedi moyennant preuve d'achat.

Les marchands de la Place Ville Marie



REALISATION
DE TRISEX

galleries
CRÉBUS

les importations
à leur meilleur

7e, 8e, 9e et 10e étages
N.G. VALIQUETTE LTÉE, 510 est, Ste-Catherine — 842-8811

ni d'Ève ni d'Adam

par Claudette Tougas

Histoire

La première femme au Canada à obtenir un poste de professeur au niveau universitaire est Carrie Derrick. C'était en 1912.

Le RAIF proteste

Le Réseau d'action et d'information pour les femmes a récemment dit être étonné d'apprendre que le gouvernement s'apprêtait à passer une législation pour accorder à 200 anciens religieux, qui ont quitté leur communauté avant 1965, les avantages du régime gouvernemental de fonds de pension. Ce qui est refusé aux époux divorcés. Le partage des gains admissibles pour les rentes du Québec entre époux divorcés ne s'applique qu'à compter du 1er janvier 1977, alors qu'elle aurait dû englober, selon l'organisme, toutes les femmes divorcées.

On conteste donc et proteste contre cette injustice qui est créée envers les femmes divorcées par cette décision arbitraire de ne commencer le partage qu'à partir de 1977 au lieu de 1965, date de l'instauration du régime.

Le personnel domestique

Le 16 juin dernier, la Loi 126 sur les normes du travail, qui remplacera la Loi du salaire minimum, a été sanctionnée à l'Assemblée nationale.

C'est après trois années de pressions de la part de l'Association pour la défense des droits du personnel domestique de Montréal, que le gouvernement du Québec a finalement passé une loi qui assurera aux travailleuses domestiques des conditions minimales de travail.

Ainsi, le Québec devient la deuxième province canadienne à inclure le personnel domestique dans une telle législation.

Par conséquent, pour la première fois, les travailleuses domestiques auront droit, entre autres, à un taux de salaire minimal, à une semaine normale de travail et à des congés et des vacances payées.

Mais selon l'Association, ce n'est qu'une victoire partielle puisque n'en font pas partie les salariés «dont la fonction principale est de garder dans un logement un enfant, un malade, une personne âgée, si l'employeur ne poursuit pas, au moyen de ces travaux, des fins lucratives».

Toutefois, le plus important est l'obligation pour le gouvernement de prévoir des mécanismes d'application efficaces pour obliger les employeurs à respecter la loi.

Familles mono-parentales et vacances

Allô Mondial, une corporation sans but lucratif, s'adresse particulièrement aux familles monoparentales en mettant à leur disposition son centre communautaire de Saint-Jean-de-Matha certaines semaines durant juillet et août.

Située à Belle Montagne, à cinq milles du village, près d'un lac privé, cette auberge moderne et confortable peut accueillir, à des prix raisonnables, une quarantaine de personnes à la fois.

Les enfants sont logés gratuitement dans des tentes et ne paient que pour le coût des

repas; les moins de dix ans bénéficient d'un tarif réduit.

Moniteurs, gardiennes d'enfants et parents se partagent les responsabilités. Aussi, un animateur-psychologue offre ses services pour une heure ou deux par jour de réflexion et d'exercices selon la technique «Gordin», (parents efficaces). Pour renseignements, au téléphone: 336-0799.

Assauts sexuels

Selon une enquête du psychologue Sandra Byers, les trois quarts des femmes qui ont été victimes d'assauts sexuels connaissent leur agresseur.

Bien plus, 38 pour cent d'entre elles avaient participé volontairement à certaines activités sexuelles avec lui avant l'agression.

Dans cette étude qu'elle a présentée à une récente réunion de psychologues, Mme Byers a conclu que les hommes et les femmes ne semblaient pas se comprendre sur le sens du consentement à des relations sexuelles.

Autre fait, seulement cinq des 96 victimes d'assaut interrogées ont alerté la police: la femme se disant qu'il s'agissait d'une question personnelle ou se sentant partiellement responsable de ce qui était arrivé.

Le psychologue a également noté que les dossiers de police ne sont pas une bonne source de renseignements sur les assauts sexuels, puisque les femmes ne sont généralement pas portées à considérer comme viol un assaut de la part de quelqu'un qu'elles connaissent.

La plus douce cigarette au pays.



Viscount No. 1

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — Éviter d'inhaler — Moy. par cigarette: "goudron" 0.7 mg, nicotine 0.07 mg.

Doucet vos bijoutiers-conseils



La qualité aux justes prix

Dans chacune de ses 14 succursales, Doucet vous propose un vaste assortiment de bijoux de qualité à des prix constamment maintenus au plus bas.

Avec toutefois un "plus" qu'on ne trouve pas ailleurs: des conseils judicieux qui vous assurent du meilleur choix possible.

Chez Doucet, voyez-vous, nous ne croyons pas qu'un bijou puisse s'acheter d'une manière impersonnelle. Venez nous voir. En toute confiance.

doucet
BIJOUTIER

LA CHAÎNE DE BIJOUTIERS-CONSEILS
OÙ IL FAUT PLAIRE

Magasins aux quatre coins du Québec.
Les Terrasses.
Place Vertu.
Mail Champlain (Brossard).
Promenades St-Bruno.
Carrefour du Nord à St-Jérôme.
Aussi à Québec, Chicoutimi, Jonquière,
Val d'Or, Ottawa, Hull.

LES SOLDES
RABAIS
DE LA FACTORERIE DE TAPIS

Tous nos gérants de magasins sont autorisés à donner un rabais instantané sur presque toute la marchandise en stock, pour livraison immédiate ou plus tard, tant qu'il y en aura.

SATISFACTION
OU
REMBOURSEMENT

\$5 DE RABAIS
JUSQU'À LA VGE. CA.

TAPIS

Choisissez vos économies grâce aux rabais instantanés sur un choix de tapis aux textures et colons à la toute dernière mode.

\$4 DE RABAIS
JUSQU'À LA VGE. CA.

PRÉLARTS EN VINYLE

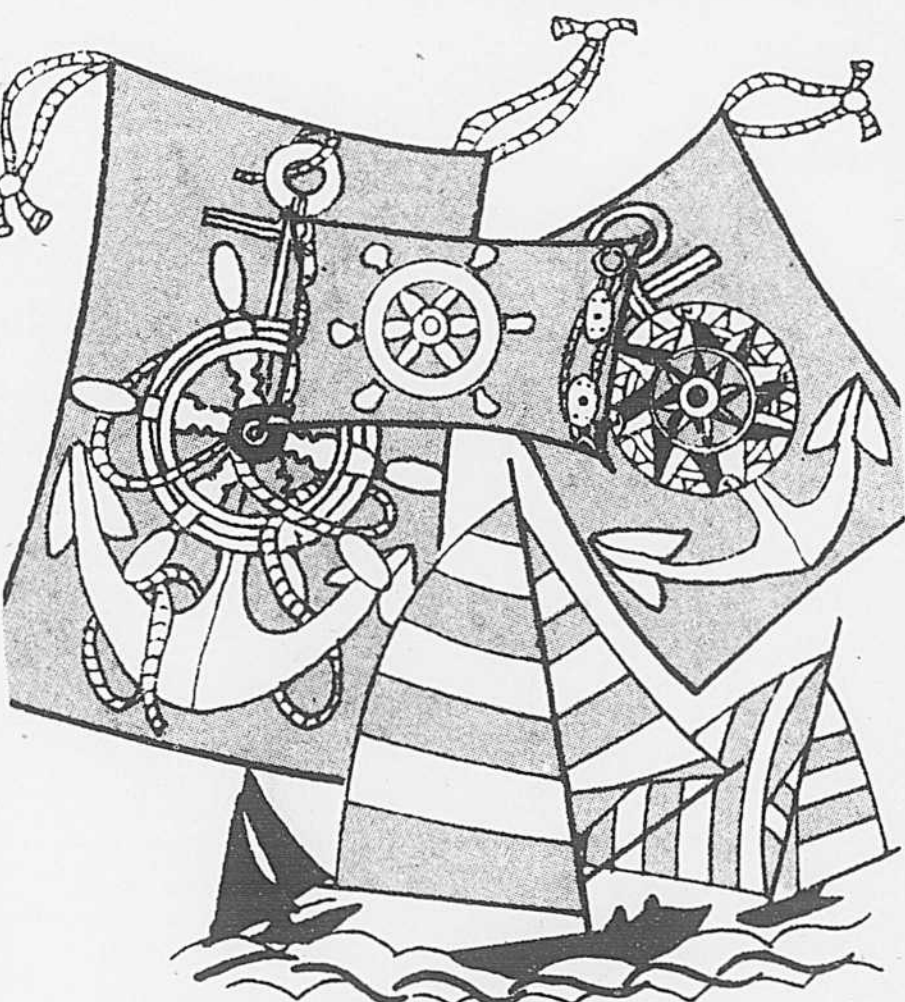
Économisez sur un grand assortiment de prélaris en vinyle de Armstrong et Domco. Sundial Solarian, Tredway, Superflor, Crystalflor et plus. Les méthodes d'installation "Faites-le vous-même" ou d'installation professionnelle sont offertes.

\$100 DE RABAIS
JUSQU'À LA VGE. CA.

CARPETTES

Économisez sur notre entière collection d'élégantes carpettes offertes dans une grande variété de styles et de coloris. Offertes en grandeur de 4' x 6', 6' x 9', et 9' x 12'.

FOURRE-TOUT POUR VOS CROISIÈRES



DES FOURRE-TOUT TRÈS PRATIQUES ENTIÈREMENT EN TOILE. IMPRIMÉS ROUGE ET BLANC SUR FOND BLEU FONCÉ.

SAC GRAND FORMAT	18" x 27"	\$45.00	chacun
SAC PETIT FORMAT	11" x 17"	\$29.95	chacun
COUVRE OREILLER	12" x 17"	\$19.95	chacun
OREILLER DACRON II		\$15.95	chacun

Acceptons ChargeX et MasterCard.

Heaney's
LINENS LTD.

Le meilleur choix de linge de maison du Canada

2180, rue de la Montagne, Montréal
15, av. Hazelton, Toronto

288-9259
925-4593

**FACTORERIE
DE TAPIS**

T.M.

Marque de commerce déposée de D.B. Diversified Ltee
Nous faisons tout sauf la fabrication

**19
ENTREPOTS
GEANTS**

BROSSARD
7205 BOUL.
TASCHEREAU OUEST.
OUEST DU PONT CHAMPLAIN
656-8440

ST-LÉONARD
6878 RUE JEAN-TALON EST.
À L'EST DE L'ANGELIER
259-2571

ST-LAURENT
3450 CÔTE VERTU.
EN FACE DE
PLACE VERTU
332-2851

LAVAL
1710 BOUL. DES LAURENTIDES.
AU COIN DU ST-MARTIN
668-1140

OTTAWA
1560 CHEMIN MERIVALE
AU COIN DU
MEADOWLANDS DR
226-3961

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au merc.: 9h à 18h Jeudi et Ven. 9h à 21h Sam.: 9h à 17h

LA FORTUNE SOURIT AUX AUDACIEUX... MOI, JE GAGERAIS LÀ-DESSUS!

La seule loterie où vous choisissez
vous-même vos numéros

6/36

Buffet Gastronomique d'été au Alpine Inn

TOUS LES SAMEDIS SOIR
DE 18:00 À 21:30 HRES.

Encore cette année, le Alpine Inn offre son
fameux Buffet Gastronomique

— PLATS CHAUDS
ET FROIDS
— FESSE DE BOEUF
— HORS-D'OEUVRE,
SALADES, etc...

\$15⁰⁰
(taxe et service en sus)

Enfants moins de 12 ans: ½ prix

Pour votre agrément, dansez au son de la
musique du trio Francis Marais

Alpine Inn

Sainte Marguerite, Québec
Sortie 69, Autoroute des
Laurentides

POUR RESERVATIONS

(514) 229-3516

1-800-363-2577

(Sans frais au Québec)



Vous perdez le Nord?



Vite! Les Laurentides!

au Nord de Montréal

Un véritable paradis de vacances de 2,700 milles
carrés. Venez découvrir la chaleureuse hospitalité des
Pays-d'En-Haut renommés comme centre gasconique
international qui vous offre un choix d'hébergements
illimité ainsi qu'une pléiade d'activités sportives,
artistiques et culturelles.

A moins d'une heure seulement de Montréal, via
l'Autoroute 15 des Laurentides, vous êtes soudaine-
ment plongés dans une atmosphère de calme et de
sérénité qui contribuera à vous éviter de perdre le
Nord à jamais.

Les Laurentides — un des plus charmant petit coin du
monde vous attend.



Alpine Inn	Sté Marguerite	(514) 229-3516
Auberge Fair Hills Inn	Val Monn	(819) 322-2014
Auberge Ste Adèle	Sté Adèle	(514) 229-2745
Chalet des Chutes	St Tremblant	(819) 425-2738
Auberge Gray Rocks	St Jovite	(819) 425-2771
Hôtel La Sapinière	Val David	(819) 322-2020
Hôtel L'Estival	Ville d'Estival	(514) 278-2571 (416) 889-7531
Hôtel Suisse Sun Valley	Val Monn	(514) 229-3511 (800) 268-8400
Le Manoir Pinetoux	St Tremblant	(819) 425-2795 (416) 889-7734
Mont Tremblant Lodge	St Tremblant	(819) 425-2711 (416) 889-7734
Villa Bellevue	St Tremblant	(819) 425-2734 (416) 889-7734

Veuillez m'envoyer par retour du courrier les brochures illustrant
les différentes activités estivales dans les Laurentides.

Nom _____ Ville _____
Rue _____ Code postal _____
Prov. _____

Postez ce coupon à:
**Association
Touristique des Laurentides**
1,000, boul. Labelle, Suite 200
St-Jérôme, Qué. J7Z 5N6
Tél. (514) 436-8532

Le tour du monde par les deux pôles

LONDRES (AFP) — Une dizaine de Britanniques vont entamer au début du mois de septembre le premier tour du monde par les deux pôles, qui sera aussi celui des extrêmes de températures puisqu'ils passeront des 50 degrés du Sahara, au moins 65 degrés de l'Antarctique.

Un couple est à l'origine de cette expédition: Sir Ranulph Fiennes, 35 ans, ancien officier et chef d'expédition et sa femme Virginia, 32 ans, qui en a eu la première idée, il y a six ans, et qui effectuera une bonne partie du parcours.

Ce tour du monde hors des sentiers battus, mais très britannique puisqu'il s'élèvera le moins possible du méridien zéro celui de Greenwich, près de Londres, ne prendra pas moins de trois ans en raison des hivernages indispensables pour la traversée des pôles.

L'itinéraire prévoit le

départ de l'observatoire de Greenwich le 2 septembre, et le retour au point de départ en août 82. Entre temps, l'expédition sera passée à pied, en traineau, en voiture, ou en bateau, par Londres, Alger, Abidjan, Le Cap, le continent Antarctique, le pôle sud, la Nouvelle-Zélande, l'embouchure de la rivière Yukon (Alaska), la côte nord du Canada, le pôle nord, et le Spitzberg, avant le retour à Londres.

L'équipe, neuf hommes et une femme, utilisera, tour à tour, des voitures de série tout-terrain, un navire adapté à la navigation polaire de 65 mètres de long, des scooters des neiges et des canots pneumatiques pour remonter la rivière Yukon avant l'arrivée au pôle nord.

Pour dépanner l'expédition, un petit avion bimoteur parachutera ici des vivres, de l'essence et, en cas d'urgence lors des parours aquati-

ques, un canot de sauvetage équipé d'un moteur hors-bord.

L'équipement va des chaussures à marcher sur l'eau, aux huttes en carton ondulé conçues pour résister au froid polaire. Mais les parkas, en peau de loup des forêts russes — la meilleure fourrure anti-froid — sont de fabrication artisanale. Ils ont été cousus à la main par une femme esquimaue.

La partie la plus difficile de ce tour du monde sera, sans conteste, la traversée du continent Antarctique longue de 1.500 km et qui n'a jamais été effectuée en entier. Ce sera un parcours plein de risques avec des dénivellations de plus de 1.500 mètres semées de crevasses aux pièges imprévisibles.

Dans l'Arctique, les risques seront aussi grands mais d'une autre nature.

**TELE-
COULEURS
RCA**

**POUR UN TEMPS
LIMITÉ
SEULEMENT!**

XL-100 de 26 po
**ECONOMISEZ
JUSQU'À
\$70**

ColorTrak de 26 po
LE CHEF DE FILE DES MODÈLES RCA

Faites votre choix entre l'impressionnant style méditerranéen, le gracieux colonial et la belle apparence du contemporain... ce sont tous des ColorTrak de RCA, et ColorTrak est synonyme de couleur réelle!

- Synchronisation par clavier électronique ChannelLock à affichage LED des indicateurs de canaux
- Autorégulation de la couleur et système correctif des teintes du visage.
- Répérage automatique du contraste et de la couleur.
- Senseur automatique de lumière ambiante.
- Tube-image Super AccuColor à phosphores teints.
- Châssis LONGUE VIE fiable et de faible consommation d'énergie électrique.

SOLOID

**ECONOMISEZ
JUSQU'À
\$75**

XL-100 de 26 po
CHOIX DE PLUSIEURS STYLES!
Quatre super-vedettes XL-100, offrant des styles méditerranéen et colonial... à des réductions bien inférieures au prix courant!

- Châssis LONGUE VIE tout transistorisé dont la consommation moyenne est de 89 watts.
- Autorégulation de la couleur et système correctif des teintes du visage.
- Tube-image Super AccuColor à matrice noire.
- Accord précis automatique.
- Synchronisation électronique SignalLock à bouton unique des canaux VHF/UHF.

**ECONOMISEZ
JUSQU'À
\$60**

**PRIX RÉDUITS
SUR LES
MODÈLES FINS DE SÉRIE
XL-100 ET COLORTRAK!**

TANT QU'IL Y EN AURA!

Désirez-vous vous procurer un télécouleur? Voici votre chance de le faire en bénéficiant de la qualité renommée de RCA à des économies substantielles! Nous devons faire place aux nouveaux modèles et, pour ce faire, nous offrons des réductions allant jusqu'à \$75 sur des meubles d'un choix varié des séries ColorTrak et XL-100 provenant directement de l'usine et faisant partie de notre catalogue. Les quantités sont toutefois limitées... Les premiers arrivés seront les premiers servis! Alors, rendez-vous sans tarder chez un marchand RCA participant afin de bénéficier du meilleur choix.

**DE PLUS
SUPER
RABAIS**

**SUR LES NOUVEAUX
MODÈLES DE TABLE
XL-100 DE 20 PO.**

**ECONOMISEZ
JUSQU'À
\$25**

**ECONOMISEZ
JUSQU'À
\$25**

**RCA FABRIQUE CONSTAMMENT DE
MEILLEURS TÉLÉVISEURS**

MAINTENANT CHEZ TOUS LES MARCHANDS PARTICIPANTS POUR UN TEMPS LIMITÉ

RCA	ALWINS FURNITURE 1926 e., Ste-Catherine 937-3547 6177 e., Sherbrooke 489-8444	CEZARS & SON'S 7640 NEWMAN VILLE LASALLE Tél.: 363-7111	GEO. ALLEN TV 207 COTE-VERTU ST-LAURENT, QUE. TEL.: 331-5391 LUNDI OUVERT DE 2h à 6h	RCA
AMEUBLEMENT CAPITOL FURNITURE INC. 391, rue Ste-Catherine ouest MONTREAL (6 étages de meubles) 288-8621	CITY WIDE ELECTRONIQUE 6012 ST-HUBERT MONTREAL TEL.: 273-7591-92-93 277-6000	A. Denis & Fils 1915, Ste-Angélique St-Lazare, Qué. Tél. 455-9393	JACQUES-CARTIER TV 1218, CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL, QUE. TEL.: 679-7890	MAISON OSTIGUY INC. 1617, BOUL. PERIGNY CHAMBLY, QUE. TEL.: 658-5441, 0561
PLAZA TV 100, BOUL. D'ANJOU CHATEAUGUAY, QUE. TEL.: 691-2889	Réal Giguère TV 828, Marie-Anne Montréal, Qué. Tél.: 523-2348	LE ROI DES BAS PRIX 1501 Ampères Boucherville, Qué. Tél.: 655-3630	LE ROI DES BAS PRIX 48 des Laurentides Pont-Viau, Qué. Tél.: 384-0590	VIM'S 4702 Wellington Verdun, Qué. Tél.: 769-3825
				MOBILIER MASSON 3033, RUE MASSON, 721-4991 127, RUE ST-LOUIS, 465-1612 V. LEMOYNE
				J.R. VINET INC. 520 GEORGES V MONTREAL-EST TEL.: 351-9110 642-1210

LA NOUVELLE BOUTEILLE DE PLASTIQUE



Elle est résistante, donc plus sûre.
Elle est légère, donc plus pratique.
Elle est aussi remplie de Pepsi.
Alors, relevez le défi de Pepsi et
laissez-vous prendre par le goût!

Pepsi-Cola et Pepsi sont des marques déposées de PepsiCo Inc.

LÉGÈRE ET SÛRE

BIENTÔT EN VENTE AU QUÉBEC.

PETITES ANNONCES

Suite de la page C 15

610 Secteur métiers

AGENT DE SÉCURITÉ

Nous sommes à la recherche d'une personne énergique et bilingue, ayant une bonne expérience dans le domaine de la sécurité pour assurer la responsabilité d'agent de sécurité dans notre compagnie.

Pour entrevue, appeler:

JEAN-GUY DENIS
contrôleur
277-3148

SOUDEURS/ASSEMBLEURS

- Avec carte C.W.B. ou H.P. de préférence.
- Capable lire dessins d'atelier.
- 4 ans d'expérience et plus.
- Expérience en assemblage mécanique est un atout.
- Salaire: \$9.15 l'heure.

Se présenter à:
Munck Canada Ltée
2190 Francis Hughes
Laval, Québec
667-6770

ELECTRICIEN

Nous requérons immédiatement un électricien bilingue, classe A. Le travail consiste à l'entretien général des usines ainsi qu'à des réparations de machines industrielles. Un salaire attractif est offert ainsi qu'un bon régime d'avantages sociaux. Envoyer votre application à: Guy Robison, directeur des relations industrielles, Mc Robert Spring Co, 2911 rue de la Montagne, Montréal, H3C 2A9.

FER ORNEMENTAL

Mécanicien d'expérience demandé, lecture de dessins nécessaire. Emploi stable. Appeler 668-2105 ou s'adresser 1995 Berlier, Chomedey, Laval.

GRAPHISTE-ILLUSTRATEUR
Demande de temps partiel. Pour une compagnie de publicité. 845-5211.

GYPROC contracteur avec licence, ouvrage à contrats. 322-2002.

IMPORTANTE compagnie de réparation et entretien domiciliaire cherche nettoyeurs pour moquettes, tapis et mobiliers. Personne d'expérience possédant voiture et équipement. Possibilité de \$500 \$600 par semaine. Pour renseignements, veuillez appeler M. Gerry, 492-9077.

INSPECTEUR

Pour aviation et production commerciale. Expérience requise. Bon salaire et bénéfices marginaux. Jean Paquette, 326-1267.

MACHINE À COLLER

"RIGH ANGLE"
Opérateur(trice) demandé(e) pour 5 semaines dans usine de boîtes en carton.

Tel. M. Glynn
381-5647

MACHINISTE

Opérateur de fraiseuse

Expérience lecture de plans. Bon salaire et bénéfices marginaux. J. Paquette, 326-1267.

MACHINISTES

2 à 5 ans d'expérience.

MACHINERIE GÉNÉRALE LTÉE
Anjou, 354-8210

MACHINISTES d'expérience demandés, tous profils, tous secteurs, tous horaires. Samedi de 9 h à midi. S'adresser à: L'Agence Air-Canada, 401, route 120, Ville St-Catherine, Côté de Châteauguay.

MÉCANICIEN avec expérience, très bon salaire. 324-9100.

MÉCANICIEN d'expérience demandé pour la réparation de machines à écrire IBM Selectric. Bon salaire. 751-4881.

MÉCANICIEN du garage, avec expérience pour toutes opérations, bon salaire. Garage Bobot, 2722 Jean Talon ouest, 735-1137.

MÉCANICIEN de machine fixe, de classe, avec expérience pour brûleurs à l'huile lourde et maintenance générale. Appeler M. Elie ou M. Archambault au 772-1172, 772-8241.

MÉCANICIEN pour entretien flottes de camions. Temps plein ou partiel 375-4750.

MÉCANICIEN

CHARIOT-ELEVATEUR

Pour distributeur avec l'aire d'équipement de maintenance bien reconnue, excellentes conditions de travail et bénéfices. Salaire en accord avec l'expérience. Appeler entre 9h et 17h, 751-6441. M. John McDonough.

MÉCANICIEN

MACHINISTE

D'expérience pour compagnie de conversion de papier d'emballage. Bonnes conditions de travail. S'adresser à 3505 boul. des Grandes Prairies, St-Leonard.

MÉCANICIENNE, pour entretien et réparation de camions, expérience nécessaire. A temps partiel. 4549 Levesque, Laval, 661-7892.

MÉCANICIENNE, de brûleurs à l'huile No. 2, avec bonne expérience. 449 Levesque, Laval, 661-7892.

MÉCANICIENNE, avec expérience pour réparations générales d'équipement de construction. Location Québec Ltée, 331-9201. M. Kasner.

MÉCANICIENNE(S)

Demande(e)s avec expérience pour réparer freins et suspensions sur autos et camions, garage établi depuis 35 ans, très bon salaire, semaine de 5 jours, appelez 866-3584 ou présentez-vous au: 757 De la Montagne.

MÉCANICIENS d'expérience dans la réparation de camions lourds. Carte de compétence requise. S'adresser: 9901 Parkway, Ville d'Anjou.

MÉCANISIER pour bâtir des avals pour compagnie de bateaux. 323-2261.

MONTREAL CHRYSLER INC.
6100 Boul. Décarie
PEINTRE ET DEBOISEUR

D'automobiles de l'ère au 2e classe, travail et salaire immédiat. 731-3791 (le 31 M. Gallant).

OPÉRATEURS de presses offset avec l'expérience de Chief 24 et Multith. Expérience de St-Eustache. 472-6273.

610 Secteur métiers

MÉCANICIENS DE MACHINES FIXES (CLASSE IV)

Ouverture immédiate à temps complet permanent, pour un mécanicien de machines fixes.

Excellentes avantages sociaux.

Soumettre votre demande au:

Directeur du personnel
Le Centre de Soins
Prolongés de Montréal
5155 est, rue Ste-Catherine
Montréal, H1V 2A5

255-2833, poste 43

OUTILLEUR

Pour matrices et fixures. Expérience requise. Bon salaire et bénéfices marginaux. J. Paquette, 326-1267.

PEINTRE-DEBOISELAGE
Recherchons débousseler expérimenté pour prendre charge du travail de débousseler et peinture. Place pour 4 voitures, équipe au complet. Travail à l'année. Bon salaire. Ecrire: La Presse, référence 3553.

C.P. 6041, Station A
Montréal H3C 3E3

PLOMBIER en réparations avec expérience, se présenter à 3947 av. Verdun, Verdun.

PRESSIER Heidelberg 1015, expérience, demande, R. Lanthier, 521-4242.

PRESSIER Offset, opérateur de Multith, 48h par semaine, 5 ans d'expérience. Imprimerie Laroche, St-Jovite, 1-819-425-3611.

PRODUCTION

Personne bilingue, dynamique et responsable avec expérience, pour prendre charge de production petite entreprise articles publicitaires. Expérience impression à chaud, sérigraphie, ludlow un avantage mais non nécessaire. Position permanente. 370 ouest, Sauve, 388-1365.

REBOURREUR d'expérience, temps partiel ou plein, bon salaire, 272-1189.

REBOURREURS, expérience, salaire élevé, 737-3525, 877-7496.

SOUDEUR

Avec expérience en acier inoxydable et autres métaux demandés pour travail à Montréal Nord. Salaire selon expérience. Emploi permanent. Pour plus d'information appelez: 326-5020.

TECHNICIEN à temps partiel, plastique par soufflage, machine pour faire les bouteilles. 435-1227.

TOURNEUR et fraiseur, salaire selon qualifications. 727-6591.

611 Secteur bureaux

\$10,400-\$11,000

DU NOUVEAU

Vous recherchez un changement et aimez-vous joindre à une compagnie solidement établie située au centre ville, heures flexibles, bureaux luxueux, et avancement garanti. Bonne grammaire dans les deux langues, bilinguisme, expérience au dictaphone. Vous travaillerez pour 2 directeurs.

MARIE JOSÉE FORAND
L'UNIVERS DE LA FEMME
2020 Université
Rez-de-chaussée
842-9661

\$12,000

C'EST INTÉRESSANT

Heures flexibles, poste varié, bureau luxueux, et atmosphère cordiale. Vous travaillerez pour 2 directeurs, excellente grammaire dans les deux langues, bilinguisme, expérience au dictaphone. Téléphone, fluide, réservation de voyages. Excellentes chances d'avancement. Située au centre ville.

MARIE JOSÉE FORAND
L'UNIVERS DE LA FEMME
2020 Université
Rez-de-chaussée
842-9661

\$12,000

LES TERRASSES

C'est un poste des plus intéressants où vous serez le plus actif d'une firme des plus solides et établie. À titre de secrétaire, vous serez le directeur de l'éditorial. Vos tâches seront des plus diversifiées et vous aurez plusieurs responsabilités. Bilinguisme, excellente grammaire dans les deux langues, et dactylographie. Excellents bénéfices sociaux. Situation intéressante.

MARIE JOSÉE FORAND
L'UNIVERS DE LA FEMME
2020 Université
Rez-de-chaussée
842-9661

\$12,000

OPÉRATEUR(TRICE)

AES 90 - 100

Heures flexibles, bureau luxueux, excellents bénéfices marginaux, de bonnes chances d'avancement, pour la personne bilingue. Les tâches sont réparties tel que: réservations, opérations de travail, vous entraîneriez et guideriez les jeunes filles sur ces machines. Expérience sur la AES 90-100, bilinguisme oral et écrit sont requis. Située centre ville.

MARIE JOSÉE FORAND
L'UNIVERS DE LA FEMME
2020 Université
Rez-de-chaussée
842-9661

\$12,000

OPÉRATEUR(TRICE)

AES 90 - 100

Heures flexibles, bureau luxueux, excellents bénéfices marginaux, de bonnes chances d'avancement, pour la personne bilingue. Les tâches sont réparties tel que: réservations, opérations de travail, vous entraîneriez et guideriez les jeunes filles sur ces machines. Expérience sur la AES 90-100, bilinguisme oral et écrit sont requis. Située centre ville.

MARIE JOSÉE FORAND
L'UNIVERS DE LA FEMME
2020 Université
Rez-de-chaussée
842-9661

\$16,000 à \$18,000

COMPTABLE

Pour compagnie de location, la personne choisie sera responsable de toutes les opérations comptables. Belles perspectives pour candidat qualifié.

Veuillez appeler M. Pepper 735-3585

611 Secteur bureaux

\$8000-\$9000

AUCUNE EXPERIENCE

C'est intéressant et varié, vous remplacerez la réceptionniste, une autre partie de votre travail sera à la bibliothèque et vous lerez également au travail de secrétaire pour 3 directeurs à l'occasion. Bilinguisme, bonne grammaire dans les deux langues, dactylographie, situation centre ville.

MARIE JOSÉE FORAND
L'UNIVERS DE LA FEMME
2020 Université
Rez-de-chaussée
842-9661

\$9900

LISEZ BIEN

Un mois de vacances des 1re, 2e, 3e et 4e années, bénéfices marginaux exceptionnels, des gens dynamiques et une excellente atmosphère de travail. Si vous possédez steno dans les deux langues, bilinguisme, bonne grammaire et environ un an d'expérience sur le marché du travail, vous serez choisis(e). Nous avons 4 positions d'ouvriers à cette firme toute d'un des promotions interne. Située centre ville.

MARIE JOSÉE FORAND
L'UNIVERS DE LA FEMME
2020 Université
Rez-de-chaussée
842-9661

ADJOINT(E) au président, expérience de bureau exigée. 937-7700

ASSURANCE-VIE

4141 Sherbrooke ouest près Atwater, personne bilingue avec expérience, soumissions des risques, salaire à discuter, contactez Mlle Moore, 331-9381.

AUX COMPTES A RECEVOIR

être bilingue et posséder une expérience de base dans la comptabilité, bonnes conditions de travail, secteur Parc Industriel St-Leonard, 326-8000, local 59.

611 Secteur bureaux

les aliments hypermarché

LAVAL

RÉCEPTIONNISTE

BILINGUE

Nous sommes une importante entreprise dans le secteur alimentaire et nous recherchons une

RÉCEPTIONNISTE BILINGUE pour travailler à temps complet au bureau administratif de Laval.

EXIGENCES:

- Connaissance de la dactylographie.
- Bilinguisme.
- 2 ans d'expérience requise sur le marché du travail.
- Initiative et entregent.

Nous offrons un salaire intéressant, une gamme complète d'avantages sociaux et de bonnes conditions de travail. Les personnes intéressées sont priées de communiquer pour rendez-vous au Service d'embauche.

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché
3195, boul. St-Martin
Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

Les Aliments Hypermarché

3195, boul. St-Martin

Chomedey, Laval

687-9110 poste 22

MUSIQUE
CRITIQUE

L'OSM à

Maurice-Richard

Le client
a toujours
raison

Les concerts populaires d'été. Orchestre Symphonique de Montréal. Au pupitre: Boris Brott. Artistes invités: Patricia Fournier, soprano; Napoléon Bisson, baryton; Florent Grégoire, ténor. Hier soir, à l'Aréna Maurice-Richard. Présentés par la Ville de Montréal avec l'appui financier de la société de produits alimentaires Kraft.

PROGRAMME
Dances populaires roumaines
«Rhapsodie roumaine no 1»
Extraits de «La Bohème»
Extraits de «Don Pasquale»
avec Patricia Fournier, Florent Grégoire et Napoléon Bisson
Ouverture «La fiancée vendue»
Dances slaves op. 46 nos 1, 3 et 5 et op. 72 no 2

Bartok
Enesco
Puccini
Donizetti
Smetana
Dvorak

par Jean-Paul
Brousseau

Le concert populaire d'hier à l'Aréna Maurice-Richard a comme de raison été immédiatement dédié à la mémoire du chef d'orchestre Arthur Fiedler des Boston Pops, décédé mardi matin à l'âge de 84 ans. Boris Brott, dans ses propos, n'a rien appris à personne en rappelant que Fiedler est pratiquement le créateur du genre «concerts populaires», ni manqué une allusion à l'association de sa famille tant avec les concerts de Maurice-Richard qu'avec... Fiedler. Le «name dropping» a la vie dure, lui.

L'une des deux *Rhapsodies roumaines* de Georges Enesco a donc sauté pour l'exécution d'un des morceaux favoris de Fiedler, la marche *Star and Stripes Forever* de Sousa.

Les Slaves Smetana et Dvorak venaient en dernière partie de programme, comme Bartok et Enesco avaient eu la première — les deux parties encastrant les extraits d'opéra de Puccini et Donizetti.

Des trois artistes invités, Napoléon Bisson, avec le métier vocal et la projection dramatique, a rapidement jeté dans l'ombre la participation du ténor Florent Grégoire et du soprano Patricia Fournier. M. Grégoire, que j'entends chanter pour la première fois, a d'abord été baryton et aurait dû le rester. La voix n'est même pas au moins agréable et son aigu a complètement craqué à la dernière note du duo «O soave fanciulla...» avec Patricia Fournier.

Cette dernière se défend mieux, surtout dans Puccini, mais la voix, encore ici, n'a rien de mémorable. Accompagnement orchestral correct, mais sans engagement profond — comme les interprétations vocales, excepté quand M. Bisson est impliqué.

Il y a maintenant bien des saisons que je m'étais rendu à l'un des concerts populaires à l'Aréna Maurice-Richard. La dernière fois, l'orchestre était installé au centre, sur un carrousel qui tournait diligemment à chaque mouvement de symphonie, pour diriger le son autrement et permettre de voir et d'être vu.

La formule, à part ce détail, reste la même, avec les inconvénients d'acoustique inhérents à ce genre d'enceinte. Une demi-douzaine de micros, tant pour les solistes que pour l'orchestre, répercutent le son selon le hasard d'un «mixage» qui fait tantôt sortir de la masse orchestrale l'alto-solo, tantôt la voix du baryton sur celle du soprano, les deux s'efforçant à «jouer» (non sans succès pour Bisson) leurs airs en même temps qu'ils les interprètent. (Et pour des concerts au répertoire connu, en ai-je vu des partitions!)

Bref, l'univers, nous disent les astrophysiciens, est en expansion et ainsi en va-t-il du public de la musique classique. La formule Maurice-Richard a sa clientèle, et si mauvaise soient les conditions d'écoute, le client (surtout satisfait) a toujours raison.

CLAUDE WAGNER

Une carrière politique
controversée et énigmatique

Le sénateur Claude Wagner est décédé hier soir à 19 heures à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont de Montréal. Il était âgé de 54 ans.

En fin de soirée, la direction médicale de l'hôpital refusait toujours de préciser les causes du décès, laissant ce soin à la famille du disparu. A Ottawa, au

bureau du premier ministre Clark, on déclarait avoir appris la nouvelle par les médias d'information. On se souvient cependant qu'il y a deux ans Claude

Wagner avait été longuement hospitalisé pour une attaque de leucémie qui l'avait tenu à l'écart de la vie publique pendant de longs mois.

Tout au long de sa carrière politique, l'ex-sénateur aura été l'une des personnalités les plus énigmatiques et les plus controversées de la vie politique canadienne des quinze dernières années.

C'est en 1964 que Claude Wagner était entré en politique active, sur la scène québécoise, après s'être taillé une solide

dans les rangs du Parti conservateur sous l'étiquette duquel il se fit élire député de Saint-Hyacinthe en 1972 et en 1974.

Devenu rapidement une personnalité marquante de son parti d'adoption, Claude Wagner tenta en vain, en février 1976, de prendre la succession du leader démissionnaire Robert Stanfield, en même temps que Brian Mulroney et l'actuel premier ministre Joe Clark.

Cette nouvelle défaite, coïncidant avec l'apparition des premiers signes de sa maladie, marqua le début de son éclipse presque complète de la politique active.

Depuis deux ans, le mystère le plus complet a été entretenu par sa famille sur l'état de santé de Claude Wagner. Au point où plusieurs militants de son propre parti ont souvent douté de sa maladie, interprétant parfois son abstention de certaines luttes électorales comme une marque de tiédeur de sa part envers la formation politique qui ne l'avait pas choisi comme chef.

Sa nomination au Sénat, en avril 1978, par le premier ministre libéral Pierre Trudeau, n'a pas peu contribué à accréditer cette théorie. Plusieurs militants et organisateurs conservateurs interrogés hier par LA PRESSE ont fait état de leur surprise face au décès de Claude Wagner, qu'ils n'avaient jamais vraiment cru malade à ce point.

Il laisse dans le deuil sa femme Gisèle, sa fille Johanne, 23 ans, et ses deux fils, Richard et Christian, âgés de 21 et 18 ans.

Textes de Pierre GRAVEL
et Gilbert LAVOIE

réputation de défenseur de l'ordre public en tant qu'avocat, procureur du ministère public, puis juge. Peu de temps après son élection, le premier ministre libéral Jean Lesage faisait de lui le premier ministre de la Justice de l'histoire du Québec, la responsabilité de cette tâche étant jusqu'alors confiée au Solliciteur général.

C'est au cours de l'année suivante que la ville de Québec connut la tumultueuse visite officielle de la reine Elizabeth, qui provoqua d'importantes émeutes dans la Vieille Capitale.

Défait par Robert Bourassa lors de la course au leadership de son parti en 1970, Claude Wagner quitta momentanément la politique pour reprendre un poste dans la magistrature. Peu de temps après, il passait sur la scène fédérale, cette fois

Le Québec et le
Canada perdent
un grand homme
— Martial Asselin

Reprenant à son compte les propos du premier ministre Joe Clark au sujet de Claude Wagner décédé hier soir, le ministre Martial Asselin a affirmé que «le Québec et le Canada perdent un grand homme».

M. Asselin, qui avait appuyé Claude Wagner contre Joe Clark et Brian Mulroney dans la course au leadership du parti en 1976, a déclaré à LA PRESSE que celui-ci «avait la stature pour faire quelque chose de très valable au Sénat». Selon M. Asselin, la paix était définitivement rétablie entre l'actuel premier ministre et son rival et M. Clark comptait beaucoup sur lui pour «servir son parti et son pays».

«Ses derniers discours au Sénat indiquent bien que Claude Wagner était hanté par la question de l'unité nationale», M. Asselin a par ailleurs indiqué que la disparition de Claude Wagner n'allait probablement pas modifier les plans de M. Clark en ce qui a trait à la présence québécoise dans le gouvernement.

Deux postes réservés à des Québécois sont en effet dorénavant disponibles au Sénat, le premier résultant du décès du sénateur Maurice Bourget, l'an dernier. Le premier ministre pourrait être tenté de les combler par des personnalités susceptibles d'accéder rapidement au Conseil des ministres mais, selon M. Asselin, M. Clark préférera probablement attendre d'éventuelles élections partielles pour élargir la présence québécoise dans son cabinet.

De son côté, le ministre Roch LaSalle, lui aussi un ancien supporter de Claude Wagner, s'est limité à dire qu'on envisageait il y a peu de temps, à Ottawa, de nommer ce dernier président du Sénat en remplacement de Mme Renaude Lapointe.

Le ministre Jacques Flynn, pour sa part, a fait état de la même possibilité. En plus de rendre hommage aux mérites du disparu, M. Flynn a souligné le caractère secret de la maladie de Claude Wagner.

Reprenant en cela les propos de M. Keith Morgan, organisateur de la campagne électorale au Québec pour le PC, le ministre a fait remarquer que la famille Wagner a généralement tenu à garder pour elle les soucis que causait l'état de santé de l'ex-sénateur. «J'ai parlé à sa femme, il y a deux jours, a-t-il déclaré à LA PRESSE et jamais je n'aurais pu me douter qu'elle était inquiète au sujet de son mari.

«Plusieurs personnes ont souvent, à cause de cette discrétion, douté de la maladie de Claude Wagner. Ils vont se rendre compte maintenant qu'ils avaient tort.»

Même son de cloche de la part de M. Morgan qui affirme n'avoir jamais douté que c'était véritablement son état de santé qui avait tenu Claude Wagner éloigné de la récente campagne électorale.

Manifestement bouleversé par l'annonce de cette nouvelle, M. Morgan qui fut organisateur de Claude Wagner lors de la course au leadership a déclaré avoir été surtout frappé par le fait qu'il «était un grand Québécois respecté comme tel partout au Canada».

«C'est une grande perte pour le parti et pour tout le pays. Il aurait, s'il en avait eu la force, joué un rôle extrêmement important pour la cause de l'unité du Canada.»



Plusieurs militants et organisateurs conservateurs n'avaient jamais cru M. Wagner malade à ce point. Cette photo date d'août 1965, alors qu'il était ministre de la Justice.



«C'est avec beaucoup de regrets que j'ai appris le décès de Claude Wagner», a déclaré hier soir, le premier ministre Joe Clark. «Tout au long de sa carrière, M. Wagner a servi sa province et son pays avec dignité et courage. Sa décision d'œuvrer sur la scène nationale et de siéger au Parlement a grandement favorisé une meilleure compréhension entre Canadiens et elle a permis à ses collègues de bénéficier de sa vaste connaissance du pays. Au nom de ses amis à travers le Canada, j'offre mes condoléances à Mme Wagner et aux membres de sa famille», a dit le premier ministre. Cette photo a été prise lors de l'issue de la convention qui avait choisi M. Clark chef du PC.

Le coroner Déry inspecte le «Mississippi»

De l'eau dans les moteurs et la coque

par André PEPIN

Les experts des ministères des Transports des deux paliers de gouvernement ont été unanimes hier pour commenter les circonstances ayant entouré le naufrage du «Mississippi» survenu dimanche dernier à Terre des Hommes: une quantité d'eau importante s'est infiltrée dans la chambre des moteurs et dans la

coque, mais des expertises plus approfondies devront être faites pour déterminer les causes exactes de cette infiltration. Des prises d'aération pourraient en être la cause, prises situées sur les flancs du bateau.

Le coroner Stanislas Déry, qui dirige l'enquête s'est rendu hier matin au Montréal Yacht Club, en compagnie de policiers et

d'experts, pour constater l'état général du bateau: «Il apparaît évident que le «Mississippi» avait besoin de certaines réparations, mais il nous manque encore beaucoup de données pour être en mesure de tirer une conclusion», a déclaré le coroner.

Le bateau de plaisance qui a fait trois morts dimanche dernier a subi plusieurs modifica-

tions depuis sa construction. Les policiers enquêteurs ne réussissent pas à obtenir, pour l'instant du moins, les plans et devis qui ont servi à sa construction. Ces documents leur permettraient de déterminer avec plus d'exactitude si l'eau qui s'est infiltrée pouvait circuler de la chambre des moteurs, à la coque et aux flotteurs. On envisage même à

ce stade-ci de l'enquête de devoir procéder au démontage de certaines parties du bateau.

Le coroner Déry a de plus réclamé hier que des analyses plus poussées soient effectuées pour déterminer si des pompes servant à rejeter l'eau à l'extérieur étaient en état de fonctionner. Il a aussi démontré que le «Mississippi» n'était pas équipé

d'un système de communications avec la terre ferme.

Le coroner Déry ne prévoit pas pouvoir entreprendre l'enquête publique dans cette affaire avant septembre prochain. Le «Mississippi» restera entreposé au quai de la Ronde durant toute la durée de l'enquête qui risque de se poursuivre encore plusieurs jours.

avis légaux • appels d'offres • soumissions



Hydro-Québec

APPELS D'OFFRES

Pour 10h30, heure de Montréal, aux dates indiquées

SPC. 93275.F	JMG.92073.F	CPE.95083.F
31 juillet 1979	31 juillet 1979	7 août 1979
TUYAUTERIE EN ACIER INOXYDABLE	125 POTEAUX DE BÉTON CENTRIFUGÉ	1 818 MANCHONS COMPRESSIBLES EN ALUMINIUM
Garantie de soumission: \$4 000,00	Garantie de soumission: \$3 000,00	Garantie de soumission: \$10 000

GSG.90113.F

31 juillet 1979

306 000 L. D'HUILE À
CHAUFFAGE, TYPE 2,
LIVRAISON EN
CAMIONS CITERNSGarantie de soumission:
\$3 000,00

AMR.90151.F

31 juillet 1979

5 CARROSSERIES PLATEFORME
ET RIDELLES AVEC GRUE
HYDRAULIQUE ARTICULÉE
(CAPACITÉ 3 ½ T.)Garantie de soumission:
\$7 000,00

Toutes les conditions de chacun des appels d'offres sont contenues dans le document qui peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement, entre 8h30 et 16h30 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
DIRECTION ACHATS
BUREAU N° 700
75 OUEST, BOUL. DORCHESTER
MONTRÉAL, QUÉ., CANADA H2Z 1A4

Pour renseignements, téléphone (514) 285-1711, poste 1863.

La garantie de soumission doit être d'un montant égal à au moins 10 % de la somme totale de la soumission jusqu'à concurrence du montant susmentionné; elle doit être donnée sous forme de chèque visé ou de cautionnement de soumission.

Sauf s'il est contrairement indiqué, une soumission partielle est acceptable. Seules les personnes, sociétés et corporations ayant leur place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque, ou toutes les soumissions reçues.

Le secrétaire, M.-A. DEMERS

AVIS PUBLIC

Commission parlementaire
sur le projet de refonte
du Code de la route

La Commission parlementaire des Transports se réunira les 28, 29 et 30 août 1979 pour entendre les citoyens désireux de faire connaître leurs vues ou recommandations sur le projet de refonte du Code de la route.

Les personnes ou groupes intéressés ont jusqu'au 6 août 1979 pour déposer cent exemplaires de leur mémoire au Secrétariat des Commissions à l'Assemblée nationale.

Pour plus de renseignements, communiquer avec M. Jacques Pouliot, secrétaire des Commissions, en composant le numéro de téléphone suivant: 418-643-2722



SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

RECHERCHE DE SERVICES
PROFESSIONNELS

Consultant en architecture

La Société des alcools du Québec requiert les services d'un consultant en architecture pour la construction de son siège social.

Cet édifice sera construit sur les terrains de la Société des alcools au 7500, rue Teller à Montréal.

Espace utile: 7 432 m² (environ 80 000 pi²).

Principaux critères:

- La place d'affaires principale du consultant doit être située dans la région métropolitaine de Montréal.
- Un des associés du bureau de consultants devra être chargé du projet.
- Le consultant devra être disponible pour la mise en marche de ce projet en août 1979.
- L'échéancier du projet prévoit l'occupation des locaux pour mai 1981.

- Toute documentation pertinente sur la réalisation de projets similaires devra être fournie.
- Le nombre d'années d'expérience des principaux associés de la firme devra être mentionné.

Les offres de services écrites et portant la mention «Siège social» seront reçues jusqu'au 31 juillet 1979 à l'adresse suivante:

Société des alcools du Québec
Vice-président
Production et projets
905, rue Desjardins
Montréal, Québec
H2K 3V9

ORDONNANCE

À la Cour Fédérale du Canada, division de première instance, le 18^e jour de juin 1979.

EN PRÉSENCE DE: L'honorable Juge Raymond G. Décaray
Dans l'affaire de la Loi de l'impôt sur le revenu, du Régime de pensions du Canada, de la Loi de 1971 sur l'Assurance-chômage.

et

Dans l'affaire d'une cotisation ou des cotisations établies par le Ministère du Revenu National d'une ou plusieurs des lois suivantes: la Loi de l'impôt sur le revenu, le Régime de pensions du Canada et la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage.

contre

New System Linen Service Ltd.
5955, De Gaspe
de la Ville de Montréal
dans la Province de Québec

IL EST ORDONNÉ que New System Linen Service Ltd. comparaisse au greffe de la Cour Fédérale du Canada, dans les trente (30) jours de la publication de cet avis.

Copies de l'Ordonnance provisoire de saisie-arrest et de l'Ordonnance de remise sont déposées au greffe à l'intention de New System Linen Service Ltd.

signé: Raymond G. Décaray
J.C.F.C.

CITÉ DE LASALLE
SOUMISSIONS

Des soumissions sous enveloppes cachetées appropriées à cette fin, seront reçues jusqu'à 1 h, lundi le 30 juillet 1979, à l'hôtel de ville, 13 avenue Strathgyle, LaSalle; pour être ouvertes à 11 h, lundi le 30 juillet 1979. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

Ces soumissions sont pour l'équipement à la main de béton bitumineux.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté sur toute banque à charte du Canada, fait à l'ordre de la Cité de LaSalle, pour une somme de \$10 000,00.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules prescrites que l'on pourra se procurer à compter du 12 juillet 1979, de 8h30 à 11h45 et de 13h15 à 16h30, au bureau du directeur général, monsieur Yves Roy, ing., à l'hôtel de ville de la Cité de LaSalle.

La Cité de LaSalle n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Elle se garde même le droit de les rejeter en tout et d'en demander de nouvelles si elle le juge à propos, et ce, sans en courir aucune obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Jacqueline GIGUÈRE-BOYER
GREFFIER

Avis est donné que:

Modeste Giulio

12184, Charles-Renaud

Rivière-des-Prairies

détenteur du permis M507526-00 région 10 s'adressera à la Commission des Transports du Québec, dans le but d'obtenir l'autorisation de transférer son permis en faveur de:

Les pavages Etna Inc.

9071, boul. Pie-IX

Montréal

H1Z 3V7

région 10 conformément aux dispositions de l'article 2.59 du règlement 2.

Tout intéressé peut y faire opposition dans les 5 jours qui suivent la date de la troisième parution dans les journaux.

1^{ère} publication le 10 juillet 1979

2^e publication le 11 juillet 1979

3^e publication le 12 juillet 1979

décès

REMERCIEMENTS / IN MEMORIAM

BÉGIN (Maurice)

À Montréal, le 11 juillet 1979, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Maurice Bégin, né Joseph Laurier Bégin, née Mariette Côté. Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons Charles E. Rajotte Inc., 3635, rue Hochelaga (station de métro Joliette) pour se rendre à l'église St-Emile où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

avis légaux
appels d'offres
soumissions

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

VÊTEMENTS DE POMPIERS

DOSSIER 79 S 03

Des soumissions cachetées et intitulées «FOURNITURE DE VÊTEMENTS DE POMPIERS», seront reçues au bureau du greffier, 280 est, boulevard Maloney, Gatineau, Québec, jusqu'à 09:30, mercredi le 1979 08 01 (1 août 1979).

Les soumissionnaires devront obtenir les documents de soumissions en s'adressant au bureau du service des achats, 20, boulevard Lorrain, secteur Templeton, Gatineau, Québec. Un chèque certifié d'une valeur de 10% du montant de la soumission, devra accompagner chacune des offres.

Les soumissions seront ouvertes en public, mercredi, 1979 08 01 (1^{er} août 1979), à 09:30, lors de l'assemblée du comité administratif et tous les intéressés peuvent assister à cette réunion.

Le Conseil de la Ville de Gatineau ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ SOUS MON SEING, à Gatineau, Québec ce 5^e jour du mois de juillet 1979.

Laurier Bechamph,
Greffier.

ORDONNANCE

NO: T-16-79

À la Cour Fédérale du Canada, division de première instance, le 18^e jour de juin 1979.

EN PRÉSENCE DE: L'honorable Juge Raymond G. Décaray
Dans l'affaire de la Loi de l'impôt sur le revenu, du Régime de pensions du Canada, de la Loi de 1971 sur l'Assurance-chômage.

et

Dans l'affaire d'une cotisation ou des cotisations établies par le Ministère du Revenu National en vertu d'une ou plusieurs des lois suivantes: la Loi de l'impôt sur le revenu, le Régime de pensions du Canada et la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage.

contre

E.G.W. MONTREAL LITEE et TRUST ROYAL DU CANADA
1160 est, rue Sherbrooke
de la Ville de Montréal
dans la Province de Québec

IL EST ORDONNÉ que E.G.W. MONTREAL LITEE comparaisse au greffe de la Cour Fédérale du Canada, dans les trente (30) jours de la publication de cet avis.

Copies de l'Ordonnance provisoire de saisie-arrest et de l'Ordonnance de remise sont déposées au greffe à l'intention de E.G.W. MONTREAL LITEE.

ORDONNANCE

No: T-1040-79

À la Cour Fédérale du Canada, division de première instance, le 18^e jour de juin 1979.

EN PRÉSENCE DE: L'honorable Juge Raymond G. Décaray.
Dans l'affaire de la Loi de l'impôt sur le revenu, du Régime de pensions du Canada, de la Loi de 1971 sur l'Assurance-chômage.

et

Dans l'affaire d'une cotisation ou des cotisations établies par le Ministère du Revenu National en vertu d'une ou plusieurs des lois suivantes: la Loi de l'impôt sur le revenu, le Régime de pensions du Canada et la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage.

contre

J. A. HARRIS LTD.
2323, Montée St-Aubin
Chomedey, Laval
dans la province de Québec

IL EST ORDONNÉ que MILLET, ROUX & CO. LTD. comparaisse au greffe de la Cour Fédérale du Canada, dans les trente (30) jours de la publication de cet avis.

Copies de l'Ordonnance provisoire de saisie-arrest et de l'Ordonnance de remise sont déposées au greffe à l'intention de J. A. HARRIS LTD. et MILLET, ROUX & CO. LTD.

Raymond G. Décaray
J.C.F.C.

FAITES PASSER
VOTRE MESSAGEDANS LES
PETITES
ANNONCES

DE

la presse

285-7111

BOITEAU (Simone)

Après une longue maladie à sa résidence de St-Lambert, dimanche le 11 juillet 1979, à l'âge de 64 ans, est décédée Simone Boiteau, épouse de Claude Boiteau, chère sœur de Roland Trudeau. Les funérailles ont eu lieu vendredi. Direction funéraire salons Clarke, MacGillivray, White, 307 Riverside Drive, St-Lambert. En mémoire de la défunte, des dons à la Société Canadienne du Cancer, seraient grandement appréciés.

BOUTHILLETTE

(André)
A Ville Ste-Catherine, le 10 juillet 1979, à l'âge de 39 ans est décédé M. André Bouthillette, autrefois de St-Dominique de Bagot, père de Normand, Daniel, Nicole, Sylvie, Paul-André et Chantal, ainsi que sa mère Mme Dora Bouthillette et son amie Alberte. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons Poissant et Fils Ltée, 180, rue St-Pierre, St-Constant, à midi 30 pour se rendre à l'église St-Dominique, Cte de Bagot, où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là au cimetière de St-Dominique, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHALIFOUX

(Mathias)
A Montréal, le 10 juillet 1979, à l'âge de 75 ans est décédé M. Mathias Chalifoux, époux de Jeanne d'Arc Leduc, père de Léopold, Paulette, Lucette, Yvon, Gérard, Ginette, Gisèle et Pierrette. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 2630, Notre-Dame ouest, pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde où le service sera célébré à 1 h p.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHANTELOIS (Lise)

A Lachine, le 11 juillet 1979, à l'âge de 53 ans est décédée Lise Chantelois, fille de feu Georges Chantelois et d'Albertine Belleville. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons Raoul Bourgie Inc., 1750, Notre-Dame, angle 18^e ave, Lachine, pour se rendre à l'église Ste-Françoise Romaine où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Salon fermé de 5 à 7 h.

CLÉMENT (René)

A Lachine, le 11 juillet 1979, à l'âge de 81 ans 10 mois est décédé M. René Clément, époux de Marie-Thérèse Raymond. Outre son épouse, il laisse ses sœurs: Blanche, de Verdun, Sœur Cécile, s.c.o., de Hull, Gracziella, de Verdun, ses frères et belles-sœurs: Ovidia (Cécile Gatién), de Notre-Dame-de-Grâce, Jean-Marie Clément, dominicain de ville LaSalle, ses beaux-frères et belle-sœur: Philippe Raymond, de Lachine, Mme René-Paul Clément, de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. M. Clément demeurait au 631 rue Robert, Lachine. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funéraire partira des salons Roland Ménard, 395, rue Gracie, Lachine, pour se rendre à l'église Ste-Anastasia où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COLLIN (Camille)

A Montréal, le 10 juillet 1979, à l'âge de 58 ans, est décédé Camille Collin, il laisse sa fille Francine, ses frères et sœurs: Raoul, Léopold, Clément, Laurette, épouse de Marcel Brassard, Marie-J., son petit-fils Benoit, ainsi que ses neveux et nièces. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Dallaire Inc., 1922, rue boul. Rosemont, pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 10 h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COUSINEAU

(Jean-Maurice)
A Pointe-Calumet subitement, le 10 juillet 1979, à l'âge de 59 ans, est décédé Jean-Maurice Cousineau, fonctionnaire, époux de Noëlla Martin, demeurant 351^{ère} avenue, Pointe-Calumet, père de Lise (Mme Robert Henric), Pierre, Hélène, Francine (Mme Pierre Paquin), Lorraine (Mme Jean-Claude Côté), ainsi que 7 petits-enfants, plusieurs frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alban Mallette & Fils, 147-81^{ère} avenue, Cité des Deux-Montagnes, pour se rendre à l'église Marie-Médiatrice, de Pointe-Calumet, où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là à l'incinération à Laval. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DELISLE

(Jean-Baptiste A.)
A Montréal, le 10 juillet 1979, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Jean-Baptiste A. Delisle, anciennement demeurant à Côte-Saint-Paul époux de feu Anna Lachance; laissant dans le deuil ses enfants: Annette (épouse de Roger Clément), Jeannine (épouse d'Henri Saint-Hilaire), Thérèse (épouse de Roméo Laurin), Gérard (époux de Collette Robert), Jacqueline (épouse de Léo Chatelet), Jean-Denis (époux de Nicole Bégin), Claire (épouse de Jacques Laforce), Jacques (époux de Nicole Turgeon); de nombreux petits-enfants, parents et amis, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Dallaire Inc., 6201, rue Laurendeau (coin Jolicoeur) pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Perpetuel - Secours, 5959 boul. Monk, où le service sera célébré à 2 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPRAS (Rose-Anna)

A Montréal, le 11 juillet 1979, à l'âge de 94 ans et 9 mois, est décédée Mme Rose-Anna Ménard, épouse de feu Ovide Dupras. Elle laisse dans le deuil ses enfants Yvonne, Adrienne, Charlemagne, André, Claire, Fernand et sa sœur Annette, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Dallaire Inc., 1120, rue Jean-Talon est pour se rendre à l'église St-Philippe où le service sera célébré à 2 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS



Mme Bernadette HÉTU

Les enfants et la famille de Mme Isidore Hétu, de Lanoraie, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, visite au salon funéraire, ou assistance aux funérailles, lors du décès de Mme Isidore Hétu, née Bernadette Laprade, survenu le 9 juin 1979, à l'âge de 80 ans. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

petites
annonces

en commandant votre annonce, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte

CHARGEX

VISA

GARIÉPY (Alice)

A Verdun, le 10 juillet 1979, à l'âge de 87 ans, 7 mois, est décédée Mme veuve Paul Gariépy, née Alice Morin; elle laisse dans le deuil ses enfants: Albert, époux de Paquette Lapointe, Léo, époux de Simone Pion, Jeanne, épouse de Victorien Bossé, Annette Gariépy, Robert, époux de Thérèse Perras, ainsi que 18 petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 5551, rue Wellington, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, où le service sera célébré à 11 h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h p.m.

HUOT (Réal)

Au Lac Selby, subitement, le 10 juillet 1979, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Réal Huot, époux de Marguerite Coiteux, demeurant rue Papineau au Lac Selby, outre son épouse, il laisse un fils et une bru: M. Claude Huot, époux de Françoise Tropper, de Brossard, ainsi que 8 petits-enfants, plusieurs frères et sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons Désourdy, Wilson Ltée, 109, rue William, Cowansville, pour se rendre à l'église Ste-Croix de Dunham, où le service sera célébré à 2 h 30, et de là au cimetière de Bromont, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs; Salon fermé de 5 à 7 h p.m.

LAMONTAGNE

(Jean-Paul)
A St-Lambert, le 10 juillet 1979, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Jean-Paul Lamontagne, époux de Madeleine Deslauriers, père de Mme Philippe Harvey (Louise), Michel Lamontagne, époux de Diane Trépanier, il laisse également 2 petits-fils. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 63, avenue Lorne, St-Lambert, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Lambert, où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANIEL (Albino)

A Valleyfield, le 11 juillet 1979, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Albert Laniel, née Albina Cardinal, épouse en 1^{ères} noces d'Ovide Léger, demeurant 18 rue Fabrique, Valleyfield. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funéraire partira du funérarium Lucien Gagnon, 850, Montée Masson, Mascouche, pour se rendre à l'église de St-Henri de Mascouche, où le service sera célébré à 11 h a.m. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon ouvert à 2 h et fermé de 5 à 7 h p.m.

LAVERDURE

(Gaston)
A l'Hôpital Charles LeMoine, mercredi le 11 juillet 1979, à l'âge de 55 ans, est décédé Gaston Laverdure, de St-Hubert, cher époux de Helen Eldon, cher père de Allan et Lorraine, grand-père bien-aimé de Steven, beau-père de Leya, frère de Margaret, Jacqueline et Guy. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant à 9h30 a.m. en la chapelle des salons Clark, MacGillivray, White, (direction funéraire) 307 Riverside Drive (coin Argyle), St-Lambert, et de là au cimetière Laurentides Memorial Garden. Heures de visite de 2h à 5h et 7h à 9h p.m. Stationnement sur les lieux.

IN MEMORIAM

ATHERTON
(Peter D.)

A la douce mémoire du Capitaine D. Peter Atherton, homme de coeur et époux bien-aimé, décédé le 12 juillet 1978. Son image demeure vivace dans la mémoire de sa chère épouse, qui chérissait le souvenir de ses nombreuses qualités. — J. RESTERAS
TOUJOURS AUPRES
DE MOI,
TON EPOUSE KAYE.

MARLEAU (Alphonse)

A Rigaud, le 10 juillet 1979, à l'âge de 83 ans et 8 mois, est décédé M. Alphonse Marleau, époux de Berthe Séguin, père de Sœur Edmée Marleau, Mireille, Yves, époux de Yolande Sex, il laisse également une petite-fille Dominique. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funéraire partira des salons Aubry & Fils, 52, St-Jean-Baptiste, Rigaud, pour se rendre à l'église paroissiale de Rigaud, où le service sera célébré à 10 h a.m. et de là au cimetière de St-Rédempteur, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NOBERT (Cécile)

A Cité de la Santé, le 10 juillet 1979, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme veuve Joseph Nobelet, née Cécile Rivard, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jeannine, Mariette, Mme Jean Lachapelle (Geneviève), le rév. Père Léo-Paul, o.m.i., ainsi que 3 petits-enfants: Sylvie, Jean Jr. et Alain. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 3340 boul. de la Concorde, pour se rendre à l'église Ste-Geneviève de Batiscau, où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs; Salon fermé de 5 à 7 h p.m.

PAQUETTE (Cécile)

A Montréal, le 11 juillet 1979

LE SYSTÈME 10 DE PENTAX.

BIEN PLUS QU'UN APPAREIL DE POCHE,
C'EST UN SYSTÈME REFLEX MONO-OBJECTIF.

Le système 10 de Pentax... une innovation en photographie. En fait, il s'agit du premier système reflex mono-objectif 110 qui associe la commodité d'un appareil de poche et les perfectionnements d'un système reflex mono-objectif 35 mm.

Il suffit d'insérer une cartouche et le degré de sensibilité du film se règle automatiquement.

Le réglage du diaphragme et de la vitesse d'obturation fait aussi appel au principe de l'automatisme.

Dans le viseur du système reflex mono-objectif, vous voyez exactement ce qui apparaîtra sur film. Lors de la visée, un signal lumineux vous indique automatiquement si l'éclairage ambiant suffit ou bien s'il y a lieu d'utiliser un trépied ou un flash.

Ce système, au complet, vous assure automatiquement des mesures d'exposition très précises. C'est la règle du moindre effort pour une vraie réussite. Et n'oubliez pas que le système 10 tient dans la paume de la main!

Nul doute que vous voudrez ultérieurement tous les accessoires du système 10: les objectifs interchangeables, le flash, le dispositif d'entraînement motorisé et une foule d'autres éléments perfectionnés.

Procurez-vous un système 10 de Pentax muni de son objectif 24 mm f/2.8. Vous ne sauriez vous lancer d'un meilleur pied dans la voie du succès en photographie!



PENTAX SYSTÈME 10

\$239.95
(appareil seulement)

Venez rencontrer GUY CADIEUX, représentant de l'usine de PENTAX, et demandez-lui une démonstration du système 10 et des autres produits Pentax.

Heure: de 9h30 à 16h30

Date: le 14 juillet

LES SERVICES DE CAMERA
EUROPÉENS ENR.

1108 ouest, boul. de Maisonneuve 844-1766



Ouverture du courrier par la GRC

L'ex-commissaire Nadon contredit Allmand et Dare

OTTAWA (PC) — L'ancien commissaire de la Gendarmerie royale du Canada, M. Maurice Nadon, a contredit hier devant la commission McDonald les témoignages rendus par l'ex-solliciteur général, M. Warren Allmand, et l'actuel directeur du service de sécurité, le général Michael Dare, au sujet de la question de l'ouverture du courrier.

M. Nadon a révélé qu'il savait que les policiers du bureau des enquêtes judiciaires de la GRC ouvraient le courrier lorsqu'il s'agissait d'affaires de drogue et qu'il croyait que c'était légal.

De plus il a déclaré qu'il n'en avait jamais informé le ministre et que ce dernier, M. Warren Allmand, ne lui avait jamais demandé si la police ouvrait le courrier.

Lors de son témoignage tant devant la commission Keable que devant la commission McDonald au mois d'avril, M. Allmand a affirmé qu'il avait souvent demandé aux dirigeants de la GRC s'ils ouvraient le courrier et que ces derniers avaient toujours répondu par la négative.

Dare

Bien plus, la semaine dernière, l'actuel directeur du service de sécurité, le général Dare, a affirmé sous serment que M. Allmand avait posé, en sa présence, une question à cet effet à M. Nadon. Celui-ci aurait nié que la police ouvrait le courrier.

Le général Dare a indiqué, pour sa part, qu'il ignorait que la police ouvrait le courrier. Des renseignements fournis à la commission McDonald ont démontré que le service de sécurité et le service des enquêtes judiciaires de la GRC ont ouvert le courrier à des centaines de reprises depuis une quarantaine d'années.

(Par exemple, un relevé des dernières années a révélé pas moins de 900 cas où du courrier avait été ouvert, contrairement à la loi des Postes, en rapport avec des enquêtes portant sur les stupéfiants.)

Interrogé à savoir ce qu'il avait dit au ministre Allmand au sujet du courrier, M. Nadon a déclaré:

«On ne m'a jamais rien demandé et on ne m'a rien dit.»

M. Nadon a indiqué à plusieurs reprises qu'il ne se souvenait pas de certains événements.

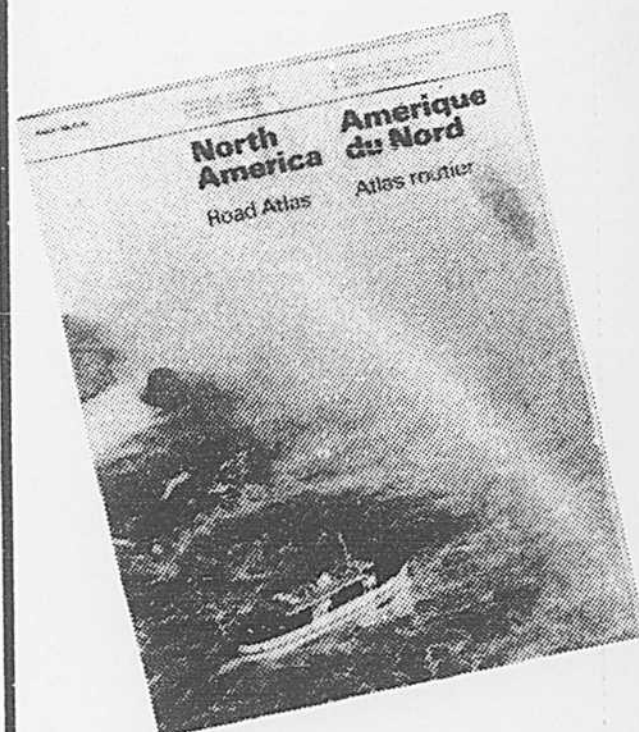
Par exemple, il a dit ne pas se souvenir d'un fait exceptionnel se rapportant à l'interception du courrier. Au mois d'avril 1976, le service de sécurité voulait à tout prix ouvrir une lettre et demanda au ministre Allmand d'autoriser une interception en vertu de la loi sur les secrets officiels.

Cependant, M. Allmand ayant reçu un avis juridique à l'effet que la loi sur les secrets officiels ne pouvait être invoquée, le service de sécurité ne donna pas suite au mandat. (Toutefois, une «initiative locale» permit à la GRC de prendre connaissance du contenu de la lettre en question.)

L'ancien commissaire Nadon a rappelé qu'il avait demandé en 1976 au ministre Allmand de faire des pressions sur son collègue des Postes (M. Bryce Mackasey à l'époque), afin d'amender la loi pour permettre l'ouverture du courrier par la police.

Atlas routier
d'Amérique du Nord
bien pratique pour
les vacanciers!

495
ch.



Vous partez en vacances sur les routes d'Amérique du Nord? Alors ne partez pas à l'aveuglette... munissez-vous de l'Atlas routier d'Amérique du Nord. Il est complet: cartes en couleurs des provinces et des villes des États-Unis, du Canada et du Mexique. Entièrement bilingue. Format de 11" x 15", de 88 pages à couverture laminée. C'est un guide de références rapide vous donnant les distances. Première édition pour l'année 1979 vendue au Canada!

Venez ou téléphonez 842-9211

Utilisez votre carte-comptable Eaton

Eaton Centre-ville (Rez-de-chaussée) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Ottawa, Sherbrooke, Ste-Foy (205).

EATON

Voyagez en toute
confiance
avec les bagages
«Stradellina» à ferrures
plaquées or
offerts à
25%
de rabais!



Préparez bien vos vacances en achetant des bagages légers, résistants et élégants... les bagages «Stradellina» qu'Eaton vous propose à 25% de rabais! Faits au Canada, leurs parois souples sont en vinyle expansé similicuir. Doublure en tricot de nylon. Armature robuste. Ferrures plaquées or. Glissières en nylon. Ton havane ou brun.

Venez ou téléphonez 842-9211. Utilisez votre carte-comptable Eaton Eaton Centre-ville (Rez-de-Chaussée) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Ottawa, Sherbrooke, Ste-Foy (264)

Modèle	Prix courant Eaton	Rabais de	Ch.
1. Pullman 29", sur roulettes	90.00	22.51	67 ⁴⁹
2. Pullman 27", sur roulettes	80.00	20.01	59 ⁹⁹
3. Pullman 25", sur roulettes	70.00	17.51	52 ⁴⁹
4. Court-séjour 20"	55.00	13.81	41 ¹⁹
5. Housse à vêtements	50.00	12.51	37 ⁴⁹
6. Fourre-tout assorti, 16"	28.00	7.01	20 ⁹⁹
7. Mallette avec serrure à combinaison	70.00	17.51	52 ⁴⁹
8. Sac «Club»	45.00	11.31	33 ⁶⁹

EATON

CENTRE-VILLE
677 rue St-Catherine, ouest
Lundi, mardi, mercredi de 10h à 18h
Jeudi, vendredi de 10h à 21h
Samedi de 9h30 à 17h

HEURES D'OUVERTURE
MAGASINS DE BANLIEUE
Lundi, mardi, mercredi de 9h30 à 18h
Jeudi, vendredi de 9h30 à 21h
Samedi de 9h à 17h

ANJOU
Les Galeries d'Anjou
POINTE-CLAIRE
Centre commercial Fairview

CAVENDISH
Mail Cavendish, quartier Côte-St-Luc
LAVAL
Carrefour Laval
Sortie 10 de l'autoroute Laval

ST-BRUNO
Les Promenades St-Bruno
801 boul. Les Promenades
ST-LAURENT
Galeries St-Laurent
2215 boul. Laurentien

GREENFIELD PARK
Les Galeries Taschereau
801 boul. Taschereau
BELOEIL
600 boul. Wilfrid Laurier
Beloeil

LA CARTE-COMPTABLE EATON
une façon moderne de magasiner
Le standard téléphonique
ouvre à 8h30
842-9211

L'usine d'eau de Vaudreuil: une école au service d'une ville

par Germain TARDIF

La ville de Vaudreuil peut se distinguer des autres villes du Québec sur plusieurs points, mais l'un d'eux est que son système d'eau potable et de traitement des eaux usées est une affaire du gouvernement provincial.

C'est à même l'usine-école de la Cité des jeunes, impressionnante polyvalente de l'endroit, que la ville s'alimente en eau potable et fait traiter ses eaux usées, depuis 1976.

Cette usine a, d'abord, été aménagée par le ministère de l'Éducation, sous le mandat du ministre Paul Gérin-Lajoie, en 1964, avec l'idée d'entraîner les étudiants désireux de se spécialiser en technique de l'eau.

Plus tard, en 1976, une entente a été conclue avec la ville de Vaudreuil pour lui fournir traitement de ses eaux un tarif annuel.

Depuis lors, l'usine a changé de maître et appartient maintenant

au ministère de l'Environnement.

Accord de quatre ans

La ville vient de conclure une entente avec le ministère. En vertu de cet accord, rétroactif au 1er avril 1978 et valable jusqu'au 1er avril 1982, le gouvernement fournira éventuellement une quantité maximale de 4,500,000 gallons d'eau potable par jour.

Présentement, la capacité de production de l'usine de filtration se situe à 2,000,000 de gallons par jour mais cette quantité sera accrue, d'ici le 1er avril 1981, sous réserve, toutefois, des crédits affectés à cette fin par l'Assemblée nationale.

Pour la période allant du 1er avril 1978 au 31 mars 1980, la municipalité paiera 52 cents par millier de gallons américains. Après cette date, le taux sera fixé d'après les coûts de la production de l'année précédente.

Vaudreuil paiera également 20 cents par millier de gallons d'eaux usées acheminées à l'usine d'épuration, du 1er avril 1979 au 31 décembre 1980. Après cette

date, le taux sera porté à 40 cents pour une période de deux ans.

Arrérages

Vaudreuil paiera également des arrérages de \$222,780 au gouvernement. Ces arrérages proviennent du fait que lors du transfert de l'usine de l'Éducation à l'Environnement, il a fallu mettre du temps à décider où Vaudreuil devait acheminer ses chèques: à l'usine elle-même ou au gouvernement.

Objectifs de la station

L'activité de l'usine vise trois objectifs: la recherche, la formation des techniciens en eau et la production industrielle. Dans chacun de ces trois objectifs, elle couvre trois aspects: l'eau potable, les eaux usées et le chauffage, ce dernier aspect revêtant la forme d'une centrale thermique qui chauffe toute la Cité des jeunes, y compris les bâtisses de l'usine elle-même.

En raison de son caractère à la fois expérimental et formateur, l'usine-école de Vaudreuil diffère des autres par la variété de ses équipements, la diversi-

té des procédés qu'elle met en application et ses laboratoires.

Depuis la première entente avec Vaudreuil, l'usine en est devenue une de production industrielle avant tout, mais le directeur actuel, M. André Rochon, chimiste québécois qui a passé quelques années aux États-Unis, dans le cadre du projet spatial Apollo, et qui occupe son poste depuis un an, désire, tout en continuant à desservir Vaudreuil, mettre davantage l'accent sur la formation de techniciens en eau et sur la recherche, ceci avec le concours de son directeur de la recherche et de la formation, M. Serge Rouleau.

Participation

«Nous voulons intensifier la recherche dès septembre, de déclarer M. Rochon. L'usine a été construite comme expérimentale avec tout l'équipement nécessaire, mais elle a toujours connu une insuffisance de personnel.

«Jusqu'ici, c'étaient des sociétés ou des organismes extérieurs tels que la Société Air Liquide, la Société centrale

d'hypothèques et de logement, les universités, qui venaient faire leurs recherches ici. Nous nous bornions à leur fournir nos facilités.

«Désormais, nous voulons participer nous-mêmes à la recherche en travaillant avec les autres plutôt qu'en se contentant de les regarder faire. Nous voulons participer à des programmes conjoints.»

Il cite plusieurs exemples de champs de recherche tels que la mise à l'essai de systèmes de traitement devant être installés ailleurs; recherche de méthodes pour traiter les eaux usées d'abattoirs; expériences en recyclage des déchets provenant des eaux traitées, etc.

«C'est de la recherche appliquée que nous faisons ici, souligne-t-il, et non de la recherche pure. Nous ne sommes pas une faculté de philosophie. Notre raison d'être, c'est concret: produire de l'eau potable et traiter les eaux usées en découvrant les meilleurs techniques applicables aux cas particuliers et enseigner nos méthodes aux jeunes qui veulent se spécialiser dans ces domaines.»

NOUVEAUX PROGRAMMES

L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL EST HEUREUSE D'ANNONCER L'OUVERTURE À LA SESSION D'AUTOMNE 1979 DE HUIT NOUVEAUX PROGRAMMES DE PREMIER CYCLE.

ARTS

• Certificat de premier cycle en arts plastiques * #

FORMATION DES MAÎTRES

• Certificat de premier cycle en adaptation scolaire et sociale

SCIENCES

• Baccalauréat d'enseignement en sciences

• Certificat de premier cycle en écologie

• Certificat de premier cycle en informatique

SCIENCES ADMINISTRATIVES ET ÉCONOMIQUES

• Certificat de premier cycle en analyse financière #

• Certificat de premier cycle en gestion informatisée #

• Certificat de premier cycle en marketing #

* Le programme marqué d'un astérisque est contingenté et n'accepte qu'un nombre limité de candidats.

Les programmes qui arborent le signe # seront offerts à l'automne sous réserve de l'autorisation du Conseil d'administration.

CONDITIONS GÉNÉRALES D'ADMISSION

Pour être admis aux programmes de l'UQAM, le candidat doit être détenteur du diplôme d'études collégiales (DEC) ou d'un diplôme équivalent. Certains programmes exigent des préalables particuliers. Par ailleurs, les candidats âgés d'au moins 22 ans qui possèdent des connaissances suffisantes et une expérience pertinente peuvent être admis sur recommandation du comité d'admission. Les formulaires d'admission comportent en détail les conditions d'admission à chaque programme.

DATES LIMITES DE PRÉSENTATION DES DEMANDES D'ADMISSION

Pour étudier à temps complet ou à temps partiel...

à la session d'Automne 1979: 15 juillet

à la session d'Hiver 1980: 1 novembre

RENSEIGNEMENTS ET FORMULAIRES D'ADMISSION

Bureau du registraire

Service de l'admission

Université du Québec à Montréal

Case postale 8888, Succursale "A"

1187, rue de Bleury

Montréal, P.Q. H3C 3P8

Tél.: (514) 282-7161

Dès septembre, accès direct.



Université du Québec à Montréal

1969-1979 Le réseau de l'Université du Québec: dix ans de réalisations

OPTOMETRISTES

J. HENRY RICHARDSON, Jr., O.D.

JACQUES BENOIT, O.D.

900, SHERBROOKE OUEST (#11) 849-1274

Ouvert lundi, mardi, mercredi et vendredi de 9 h a.m. à 5 h 30 p.m.
Jeudi de 9 h a.m. à 9 h p.m. — Samedi fermé.

LE WHISKEY IRLANDAIS OLD BUSHMILLS EST MAINTENANT DISPONIBLE AU QUÉBEC.

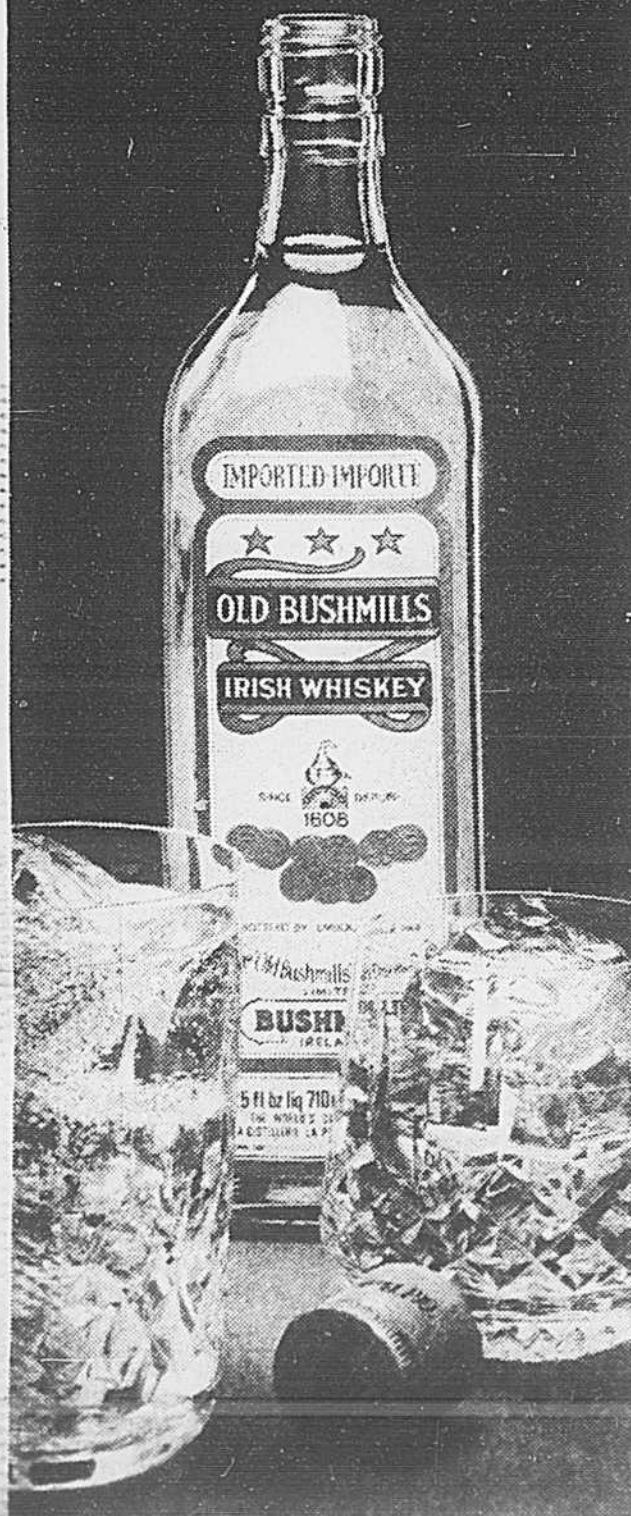
Depuis 1608, les vrais connaisseurs ont toujours reconnu le moelleux de l'unique saveur du whiskey irlandais Old Bushmills.

Procurez-vous un livret de recettes en écrivant aux Distillateurs Seagram Limitée, 1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, Qué. H3B 1E7

OLD BUSHMILLS

L'un des plus appréciés du monde.

En vente dans tous les magasins de la Société des alcools du Québec.



...d'un pas
elle sera là pour un jour seulement,
la **Journée record**
le jeudi 12 juillet

EATON
ou une aubaine en vaut le "coût"